

Der Lübecker Volksbote erscheint am Nachmittage jeden Werktag. Abonnementpreis mit illustrierter Beilage „Volk und Zeit“ frei Haus halbjährlich 1,10 Reichsmark, durch die Post bezogen pro Monat 2,16 Reichsmark einschließlich Postgelb Einzelnummer 15 Reichspfennig

Anzeigenpreis für die neugespaltene Millimeterzeile 10 Reichspfennig, bei Versammlungs-, Vereins-, Arbeits- und Wohnungsanzeigen 8 Reichspfennig. Reklamen die dreigespaltene Millimeterzeile 50 Reichspfennig. Redaktion u. Geschäftsstelle: Johannisstr. 46 Fernsprecher: 25 351, 25 352, 25 353.

Lübecker Volksbote

Tagesszeitung für das arbeitende Volk

Nummer 122

Freitag, 29. Mai 1931

38. Jahrgang

Letzte Warnung!

Reichstagsfraktion stellt Mindestforderungen

Die Sozialdemokratische Reichstagsfraktion hielt am Donnerstag im Reichstag eine Sitzung ab, in der der Abgeordnete Dr. Breitscheid einen Bericht über die politische und wirtschaftliche Lage gab. Nach mehrstündiger Aussprache wurde folgende Entschliessung angenommen:

„Angesichts der anhaltenden Wirtschaftskrise, die Millionen von Arbeitern und Angestellten zur Beschäftigungslosigkeit verdammt und mit zunehmender Verelendung der weitausgehenden Bevölkerung das Lebensschicksal der Arbeiterklasse in einem früher nie gekannten Maße bedroht, hält es die Sozialdemokratische Reichstagsfraktion nach wie vor für ihre unabwiesbare Pflicht, ihre politische Kraft an der Lohn- und sozialpolitischen Front einzusetzen, um für die Erhaltung und Hebung des Lebensstandards der Arbeiterklasse zu kämpfen.“

Gegenüber der fürchterlichen Wirtschafts- und Arbeitsnot haben sich die bisherigen Maßnahmen der Reichsregierung als unzureichend und teilweise verfehlt erwiesen. Die Senkung der Löhne und Gehälter mußte bei dem Ausbleiben einer entsprechenden Preissenkung die Kaufkraft der Konsumentenmassen erheblich schwächen und damit die Wirtschaftskrise verschärfen. Gleichzeitig mußte diese Politik des Abbaus verhängnisvolle Rückwirkungen auf die Lage der Reichsfinanzen haben. Die Drosselung der Massenkaufrkraft mußte um so verhängnisvoller wirken, als die Opfer der kapitalistischen Mißwirtschaft auch durch gesteigerte hochschuldnische Maßnahmen in ihrer kargen Lebenshaltung weiter belastet wurden. Die Fraktion vermißt ferner eine strenge Handhabung und Ausgestaltung der Kartellkontrolle, um die monopolistischen Hemmnisse gegen eine Beweglichkeit der Preise zu überwinden und so die Krise verkürzen zu können. Trotz der Kundgebungen der Reichsregierung ist bisher nichts geschehen, durch gesetzliche Arbeitszeitverkürzung die Arbeitsplätze auf mehr Hände zu verteilen.

Angesichts des wachsenden Elends ist es höchste Zeit, daß die verantwortlichen Stellen im Reich wirtschafts- und sozialpolitisch ihre ganze Energie aufwenden, um entsprechend den verfassungsmäßigen Verpflichtungen denjenigen, die zur Arbeitslosigkeit gezwungen sind, ausreichende solidarische Hilfe der Allgemeinheit zu gewährleisten. Die Fraktion verlangt daher an erster Stelle eine Anspannung aller finanziellen Mittel des Staates und beschleunigte Durchführung aller wirtschaftspolitischen Maßnahmen, um die Erwerbslosen vor dem Untergang zu bewahren und die Konjunktur zu beleben. Sie warnt vor allen Plänen, die darauf hinauslaufen, die Bezüge der Arbeitslosen, Sozial- und Kriegsrentner weiter zu kürzen. Die Leistungen der Invalidenversicherung und der Knappschaftsversicherung bedürfen der Sicherstellung. Eine Verschlechterung der Unfallversicherung, ebenso wie ein Leistungsabbau bei der Arbeitslosenversicherung würde das Elend vermehren, ohne eine wirkliche Sanierung der Finanzen zu erzielen. Die Verzögerung der Ausgesteuerten macht die Umorganisation und Vereinheitlichung der Krisenfürsorge und gemeindlichen Wohlfahrtsunterstützung dringend erforderlich.

Die Fraktion ist sich bewußt, daß die Sicherung der sozialpolitischen Leistungen und die Besserung der Wirtschaftslage die Sanierung der öffentlichen Finanzen erfordert. Sie fordert darum vor allem die Heranziehung der Leistungsfähigen Kreise der Bevölkerung. Im Kampf gegen die Not der Arbeitslosen wird sich das deutsche Volk seiner ungeheuren Verantwortung bewußt und bereit sein müssen, eine besondere allgemeine Krisensteuer auf sich zu nehmen.

Da sich die Unwirksamkeit der bisher von der Reichsregierung gegen die Brotpreiserhöhungen durchgeführten Maßnahmen erwiesen hat, muß die unverzügliche Herabsetzung der Zölle für Brotgetreide und Futtermittel erfolgen. Diese Maßnahme ist auch notwendig, weil sonst in kurzer Zeit die bei der Landwirtschaft vorhandenen Roggenvorräte zur Viehfütterung verbraucht sind und die Teuerung des Brotes noch durch einen empfindlichen Mangel an Brotgetreide verschärft würde.

Die Sozialdemokratische Reichstagsfraktion erblickt nach alledem ihre dringendsten Gegenwartsaufgaben in der Erhaltung des Reallohns und des sozialen Arbeitsschutzes, der Steigerung der Massenkaufrkraft, der Sicherung der Lebenshaltung der Erwerbslosen und einer gerechten Verteilung der vorhandenen Arbeitsgelegenheit. Die ins Unerträgliche steigende Not und die wachsende Erbitterung der Volksmassen droht zu schweren innerpolitischen Verwicklungen

zu führen, wenn trotz aller Warnungen der Versuch unternommen werden sollte, eine Sanierung der öffentlichen Finanzen einseitig auf Kosten der Opfer der Krise zu erreichen.“

Die Bedeutung dieser Entschliessung würdigt der Soz. Pressedienst mit folgenden Ausführungen:

Die Sozialdemokratische Reichstagsfraktion hat zu den in Aussicht stehenden Maßnahmen der Regierung in der neuen Notverordnung

keine endgültige Stellung

genommen. Die Entschliessung beschränkt sich darauf, festzustellen, daß die bisherige Wirtschaftspolitik der Regierung Brüning Schiffbruch erlitten habe, daß angesichts des wachsenden Elends eine Kürzung der Sozialbezüge unterbleiben muß. Im Kampf gegen die Not der Arbeitslosigkeit müsse sich das deutsche Volk seiner ungeheuren Verantwortung bewußt werden und bereit sein, durch eine allgemeine Krisensteuer die Mittel zur Überwindung der Notzustände zu schaffen.

Die unverzügliche Senkung der Getreide- und Futtermittelzölle

wird nach wie vor als unbedingt erforderlich gehalten.

Die Feststellung des Inhalts der Notverordnung begegnet innerhalb des Reichskabinetts großen Schwierigkeiten. Erst am Freitag werden die Beratungen im Gesamtkabinet beginn.

Wie die Entscheidungen über die Hauptfragen — Abbau von sozialen Leistungen und Erhöhung von Steuern — fallen werden, läßt sich einstweilen mit Sicherheit noch nicht voraussagen.

Das ist die eine Erwägung, die die sozialdemokratische Fraktion im gegenwärtigen Augenblick veranlaßt hat, von einer endgültigen Stellung abzusehen. Eine andere besteht in der Rücksicht auf den in zwei Tagen in Leipzig zusammentretenden Parteitag der S.P.D. Bei dem ungeheuren Ernst der gesamten Situation und der großen Verantwortung, die von jeder Entscheidung ausgeht, glaubte man, daß die parlamentarische Vertretung der Partei im Reiche

entscheidende Entschlüsse nur im engsten Benehmen mit der höchsten politischen Instanz der Partei, dem Parteitag

treffen dürfe. Allgemeine Übereinstimmung herrschte darüber, daß es keine Erleichterung der Lage bedeuten würde, wenn die Sozialdemokratische Partei erst nach Beendigung ihres Parteitages in Leipzig den Inhalt der Notverordnung kennenlernt. Es wurde für weit besser angesehen, wenn schon der Parteitag alle Tatsachen voll überblicken und daraus die notwendigen Entscheidungen treffen könne, als wenn die Partei später vor vollendete Tatsachen gestellt werde.

Die Haltung der Sozialdemokratischen Fraktion bedeute eine Mahnung an die Reichsregierung, die von denjenigen ernsthaft beachtet werden sollte, die vermeiden wollen, daß zu der schweren ökonomischen Krise Deutschlands eine ebenso schwere politische Krise hinzutritt. Der Bogen ist ungeheuer gespannt, die Lässigkeit der Reichsregierung bei der Regelung der Brotpreise, die antisozialen Tendenzen in der Finanz- und Wirtschaftspolitik haben in allen Schichten des deutschen Volkes, die von ihrer Arbeitskraft leben müssen, eine sehr ernste Stimmung geschaffen.

Ein letztes Warnungszeichen für die Reichsregierung,

das ist der innere Sinn der Entschliessung, die die sozialdemokratische Reichstagsfraktion vor den entscheidenden Beschlüssen der Reichsregierung hat aufzuzwingen wollen. Wir können nur hoffen, daß dieser Sinn auch von den Verantwortlichen verstanden wird.

Piccards Rettung

Höhenflug vollständig geglückt!

Innsbruck, 28. Mai (Eig. Bericht)

Der kühne Stratosphärenflieger Professor Dr. Piccard und sein Assistent Dr. Kipfer sind am Donnerstag entgegen allen Erwartungen in der Nähe eines Gletschers der Dostalalpen wohlbehalten aufgefunden worden. Sie haben nach ihren Erklärungen die Stratosphäre erreicht und mit ihrem Ballon eine Höhe von 16 000 Meter erzielt. Ihr Flug muß damit als geglückt gelten.

Der Ballon, der nach den Erklärungen Piccards bereits am Mittwoch abend um 10 Uhr auf einem Gletscher auf dem Gurgelferner mit voller Absicht seiner Insassen landete, wurde am Donnerstag vormittag von dem Gastwirt Schaubler der unweit des Gletschers gelegenen Kirchhütte mit einem Fernglase entdeckt. Schaubler verständigte sofort die Einwohnerschaft von Gurgel und stellte eine Rettungskolonie zusammen, deren Führung er selbst übernahm. Die Expedition marschierte vormittags gegen 11 Uhr ab und befand sich nach einem fast zweistündigen Marsch unterhalb des Ferners, als ihr zwei Herren entgegenkamen, in denen

sie die Ballonflieger erkannten. Piccard und Kipfer bestätigten auf Anfrage, daß sie die Ballonflieger sind und sie ihren Flug ohne Hindernisse vollkommen gesund und in bester Stimmung überstanden hätten. Sie seien niemals ohnmächtig oder bewußtlos gewesen und hätten die bereits am Mittwoch nachmittag bestehende Möglichkeit einer Landung infolge des Wetters nicht auszunutzen können. Es sei ihre Absicht gewesen, in der Nacht zum Donnerstag nach zu pendeln. In Unbetracht des schlechten Wetters hätten sie sich jedoch schließlich zu einer Landung entschließen müssen, zumal auch der Ballon nicht mehr genug Auftriebskraft gehabt habe, um mit Sicherheit die Alpenzypfel in entsprechender Höhe zu überqueren. Die Landung sei glatt und ohne jede Beschädigung des Ballons erfolgt. Sämtliche Instrumente seien vollständig erhalten und intakt. Sie hätten sich als außerordentlich brauchbar erwiesen und interessante Beobachtungen ermöglicht, über die an Hand der Apparate noch ausführlich zu berichten sein werde.

Piccard nahm nach seinen Erklärungen gegenüber der Ret-



Hier wurde er gefunden!

Der Gurgler Ferner in den Dostalalpen, wo der Ballon mit seinen beiden Insassen niedergegangen ist.

ungspedition einen Anstieg und begab sich dann in Begleitung von Mitgliedern der Expedition zu seinem Vorkamp zurück.

*

Die Ortschaft Obergurgl, in deren Nähe der Wallen des Prof. Piccard niedergelassen ist, liegt im hintersten Ende des Ötztals in einer Höhe von 1950 Meter über dem Meeresspiegel. Obergurgl ist das höchstgelegene Kirchdorf in Nordtirol. Das Ötztal beginnt bei der Station Vent der Strecke Innsbruck-Landeck und zieht sich 40 Kilometer nach Süden. Bei der Ortschaft Zwielfstein teilt sich das Ötztal in zwei Arme, das Nentertal, das zum Hochjoch und in das jetzt italienische Schnalser Tal führt, und in das Gurgler Tal, dessen Endpunkt das Niederjoch, der Übergang ins Pfeldertal, oberhalb Merano, bildet.

Der Ort Obergurgl ist von riesigen Gletschern und Bergen umgeben, die die Grenze zwischen dem deutschsprachigen östlichen Tiroler Gebiet und dem jetzt zu Italien gehörenden Südtirol bilden. Kurz oberhalb der Ortschaft Obergurgl beginnt der 10 Kilometer lange Gurgler Ferner, der in riesiger Zerrissenheit zum Niederjoch führt. Das Niederjoch wird rechts und links von vereiseten Bergen, dem 3660 Meter hohen Simlamun und dem 3600 Meter hohen Hochwilde, eingerahmt, so daß der Paktweg nur eine Breite von ungefähr einem halben Kilometer besitzt. Ein Autoverkehr ist im Ötztal nur bis zur 1460 Meter hoch gelegenen Ortschaft Zwielfstein möglich. Von dort führt ein schmaler Karrenweg in enormer Steigung 15 Kilometer bis Obergurgl.

Piccard berichtet

Erlebnisse 16000 Meter über der Erde

Innsbruck, 29. Mai (Radio)

Piccard hielt sich nach seinen Erklärungen insgesamt sechs Stunden in einer Höhe von 15000 Meter schwebend auf. Interessant sei vor allem die Beobachtung der Höhenstrahlung gewesen, die wahrscheinlich auf die Radioaktivität der Sterne zurückzuführen sei und die sich steigerte, je mehr man sich den Sternen näherte. Gegen Ende der Fahrt hat Piccard und sein Begleiter Sauerbrey ein Ereignis erlebt.

In Innsbruck berichtet seit Donnerstag nachmittag Hochbetrieb. Aus allen Gegenden treffen Pilger ein. A. a. weilt auch der schwedische Luftfahrer Mittelhöfer in Innsbruck. Das Feldzeug hat sein größtes Weite über 1000 Verbindungen mit allen Abteilungen der Welt hergestellt müssen.

Der Fallon, der bis zur Zeit noch auf dem Eisfeld des Gurgler Ferner verweilt, wird heute durch eine Abteilung des österreichischen Alpenjägerregiments 12 geborgen werden. Die Abteilung hat mit dem Aufstieg bereits am Donnerstagabend begonnen und wird ihn heute fortsetzen.

Im Verlauf einer Unterredung mit Pressevertretern in Gurgl erklärte Piccard noch, daß die Messung der durch die kosmischen Strahlen erzeugten Leitfähigkeit der Gase bestimmten Besondere sein. Die Hauptmessung sei infolge des schnellen Aufstieges des Ballons erst in 15 Kilometer Höhe möglich gewesen. Die absolute Höhe von 16 Kilometer sei bereits morgens um 7 Uhr 15 Minuten erreicht worden. Der Aufstieg habe um diese Zeit 76 Millimeter betragen. Der Wind sei normaler Weise ruhiger als bei Beobachtungen vom Erdboden aus.

Piccard erklärte schließlich noch, daß die Temperatur in der Stratosphäre nach seinen Messungen 5 bis 60 Grad unter Null betragen hätte, während im Innern der Gondel infolge der Sonneneinstrahlung eine ziemlich hohe Temperatur und zwar teilweise bis zu 41 Grad über Null zu verzeichnen gewesen sei. Die Nacht zum Donnerstag haben die Forscher nach den Erklärungen Piccards außerhalb der Gondel auf dem Gletscher verbracht.

Kampf den Monopolen!

Wirtschaftsbetrachtung zum Parteitag

Von A. Gurland

Die Verschärfung der allgemeinen Wirtschaftskrise durch die heutige Agrarpolitik ist unverkennbar. Es liegt indes auf der Hand, daß mit der Verringerung der Agrarpolitik nur einer der Faktoren — allerdings ein sehr wichtiger! — beseitigt ist, die das gegenwärtige Krisenbild bestimmen.

Die Situation ist sicher richtig erfasst, wenn man die Anarchie der kapitalistischen Wirtschaft für das Schuld der Massen verantwortlich macht. Aber schließlich führen wir nicht erst seit gestern den Kampf gegen die kapitalistische Wirtschaftsanarchie, und dennoch hat uns die Krise in ihrer ungeheuren Schärfe überrumpelt. Die Parteigenossen werden das Gefühl nicht los, daß wir den Erschütterungen der Krise hilflos ausgeliefert sind und nicht recht wissen, welchen Kurs wir steuern müssen.

Es hat seit die Arbeiterklasse ihren organisierten Kampf gegen die kapitalistische Wirtschaftsanarchie führt, schon mehr als eine Krise gegeben. Aber noch nie standen die Massen den Krisenstürmen so ratlos, so ohnmächtig gegenüber. Was ist denn anders geworden im Vergleich zu früheren Krisen, was hat die Kampfsituation (und etwa auch das Kampfziel?) so entscheidend verändert? Nun, in einer ganz bestimmten, durch das freie Spiel der Konkurrenz vorgeschriebenen Richtung wurden zu früheren Zeiten Krisen überwunden: die Preise wurden gesenkt, es entwertete sich das in der Industrie angelegte Kapital, die Wertmenge der zumiel produzierten Produktionsgüter ging zurück, und es bildete sich am Ausgang der Krise ein neuer Gleichgewichtszustand zwischen den einzelnen Produktionsphasen heraus, um, durch die fortschreitende technische und wirtschaftliche Entwicklung später wieder gestört, zu einem Herd von neuen Krisenursachen zu werden. Die Krisenüberwindung vollzog sich zwar nicht schmerzlos und nicht ohne unendliche Opfer, aber doch gleichsam automatisch, zwangsläufig, unermüdlich. Wir sprachen dann von dem „Mechanismus“ der Krise und deuteten damit diesen gewissermaßen automatischen Krisenablauf an. Der Unterschied gegen früher ist eben der, daß dieser Krisenmechanismus zunächst noch nicht funktioniert.

Tragen wir danach, warum er nicht funktioniert, so brauchen wir uns bloß in der Wirtschaft der Gegenwart umzusehen. Wo ist noch der selbständige Unternehmer, der unabhängig disponiert, kalkuliert, Umfang und Art der Produktion und Höhe der Preise bestimmt? Da nicht sein Nachweis, daß eigentlich nur ein geringer Teil der Warenpreise der Festsetzung durch Kartelle und ähnliche Verbände unterliegt. Schon vor dem Kriege hat Hilferding gezeigt, wie die Entwicklung des Kapitalismus über den Kredit zum Finanzkapital, in dem alle Arten des in der Wirtschaft umlaufenden Kapitals in ständigem Fluß miteinander zusammenschmelzen, dazu führt, daß das Kapital selbst (ach, nicht bloß die Preise!) gebunden, gefesselt, in gewissem Sinne „organisiert“ wird, so daß am Ende nur noch einige wenige kapitalistische Mächte da sind,

die nicht nur den Markt, sondern auch die Produktion beherrschen, ihre ausschließliche Gewalt, ihr „Monopol“ im Ablauf des Wirtschaftslebens üben. Ist aber der Kapitalismus dergestalt gebunden und gefesselt (und dann nennen wir ihn eben „Monopolkapitalismus“), so wird er viel weniger biegsam, gelenkig, beweglich. Der einzelne Unternehmer ist nicht mehr als solcher dem Druck der Krise preisgegeben, er vertritt sich hinter der Schutzmantel des Kartells, der Bank, des Arbeitgeberverbandes und versucht, den Druck der Krise weiterzugeben, indem er seinen Preisdruck auf den Verbraucher, seinen Lohndruck auf den Arbeiter und Angestellte verschärft. So werden die Ventile der Krisenüberwindung verstopft, und es muß schon von außen nachgeholfen werden, damit der Krisenmechanismus schneller und für die Arbeiterklasse schmerzloser zu funktionieren beginnt.

Aber wie nachhelfen? Wie die Fesseln der Monopole zerreißen? Daß man plötzlich wieder zu einer Wirtschaft der freien Konkurrenz zurückkehren könnte, ist eine Utopie: die kapitalistischen Monopole sind keine Zufallsprodukte, sondern Ausdruck einer unvermeidlichen geschichtlichen Entwicklung. Ihre Fesseln zerreißen heißt daher: das Rad der Geschichte nicht zurück, sondern vorwärtsdrehen, die Wirtschaft nicht zurückrevidieren auf die Stufe eines manchesterlichen Liberalismus, sondern der Wirtschaftsanarchie des kapitalistischen Monopols die wirklich organisierte Wirtschaft des Sozialismus gegenüberstellen! Aber, auch hier wird man sagen können, dieses allgemeine Ziel sei für den Augenblick eben deswegen nicht ausreichend, weil es zu allgemein ist, weil wir wahrscheinlich den Endkampf heute nicht ausfechten können und doch andererseits im Augenblick schon sozialistische Eingriffe in das kapitalistische Wirtschaftssystem vornehmen müssen, wenn wir nicht ganz und gar die Hände in den Schößen legen wollen.

Aber was ist denn unter diesen Umständen das aktuelle Kampfziel, um das die Massen zu mobilisieren wären? Es ist schon vor einiger Zeit von sozialdemokratischer und freigewerkschaftlicher Seite die Forderung der Monopolkontrolle erhoben worden. Wir wollen gar nichts gegen diese Forderung sagen: sie ist gut und berechtigt. Aber man muß sich Klarheit verschaffen über das Ziel. Monopolkontrolle kann zweierlei sein: staatliche (richterliche oder verwaltungsmäßige) Abwehr von Übergriffen der kapitalistischen Verbände, denen irgendeine gesetzliche Schranke gesetzt werden müßte, und kontrollierende Beteiligung der Öffentlichkeit (Staat, Gewerkschaften, Verbraucherverbände usw.) an der Verwaltung der Monopole. So erfreulich es wäre, wenn wir die erstere Art der Monopolkontrolle in viel weiterem Ausmaß hätten, als sie heute durch unser Kartellrecht gewährleistet wird, so wenig dürfen wir uns darauf verlassen, daß sie mehr bewirken könnte als eben Beseitigung von „Übergriffen“ und „Auswüchsen“; das System bliebe bestehen. Und die Verwaltungsbeteiligung der Öffentlichkeit hätte nur Sinn, solange sie eben nur als „Kontrolle“ ausgeübt, wenn sie dazu ausgenutzt würde, die Massen aufzuklären, anzurücken, zum Kampf gegen das gesamte kapitalistische System zu mobilisieren; ihre günstigste Wirkung wäre also eine vornehmlich propagandistische.

Es soll nun nicht gesagt werden, daß wir auf propagandistische Wirkungen verzichten könnten. Aber es ergibt sich nunmehr von selbst, daß die Forderung der bloßen Kontrolle der Monopole als wesentlicher Bestandteil einer sozialistischen Wirtschaftspolitik nicht ausreicht. Eine Kontrolle, die das Besitz- und Verfügungsrecht der kapitalistischen Industriekapitane unangetastet läßt, bietet keine wirksame Kontrolle, ja vielleicht nicht einmal ausreichende Informationsmöglichkeit. Wirkliche Eingriffe in das Schalten und Walten der Monopole sind erst möglich, wenn die kapitalistischen Eigentumsverhältnisse zerrissen werden. Sind wir heute zu schwach, um die kapitalistische Produktionsweise ganz aus den Angeln zu heben, so müssen wir einzelne ihrer Stellungen berennen, in das Mauerwerk der kapitalistischen Eigentumsordnung wenigstens an einigen Stellen eine Bresche schlagen.

Hier liegen die Aufgaben des Parteitages. Er muß die gegenwärtige Situation des deutschen Kapitalismus sich vor Augen führen und einen strategischen Angriffsplan entwerfen. Zum Beispiel: in den Marktbeziehungen der deutschen Wirtschaft spielt der Eisenpreis eine entscheidende Rolle, hier also muß man das Kampfterrain sondieren und entsprechende Forderungen in den Mittelpunkt unserer Arbeit stellen, etwa Ausbau eines Selbstverwaltungskörpers für die Eisenwirtschaft unter staatlicher Führung, Zwangsregelung der technischen und produktionspolitischen Organisation der Eisenindustrie usw. Oder: entscheidend für die heutige Lage der öffentlichen Wirtschaft ist der konzentrische Angriff des Unternehmertums auf die kommunalen Elektrizitätsbetriebe; auch hier mühen keine sozialdemokratischen Protokolle von Fall zu Fall, den Privatisierungswünschen der Unternehmer müssen wir den Ruf nach der Verstaatlichung der Elektrizitätswirtschaft entgegenstellen. Das sind nur Ausschnitte aus einem konstruktiven sozialistischen Wirtschaftspläne, den wir nicht als programmatische Kundgebung, sondern als konkretes Kampfziel für den heutigen Tag brauchen. Kampf gegen die kapitalistische Wirtschaftsanarchie ist nur möglich, wenn durch sozialistische Eingriffe die Unmacht der Monopole untergraben wird. Nur dieser Weg führt zur Sozialisierung, zur organisierten Planwirtschaft. Diesen Weg müssen wir beschreiten!

Neuer Sturm auf Briand

Für die französischen Heher bleibt er der „Deutschenfreund“

Aud für unsere?

Paris, 28. Mai (Fig. Bericht)

In der Interpellationsdebatte über die Augenkrankheit des Reiches am Donnerstag nachmittag in der Kammer legte Herr Billat nach Eröffnung der Sitzung beantragte, die Abgeordneten zu beschließen, die sofortige Beratung der zur Augenkrankheit vorliegenden Interpellationen. Die Regierung und General de Galliffet erklärten die Interpellation einverständlich abgelehnt zu haben. Die Interpellation, die General de Galliffet anführte, wurde aber durch die Interpellation, die Billat anführte, abgelehnt.

Franklin-Bouillon erklärte er habe seine Interpellation im Hinblick auf den Kommunalrat über den am Mittwoch gebotenen Antritt der Delegierten in dem es heißt, daß die Delegierten zum Kommando die Haltung der französischen Delegation in Genf gebilligt und bestätigt haben, im Sinn zu bleiben. Die Delegierten haben in dem Kommando, und Franklin-Bouillon hat dabei nicht nach der Regierung verlangt, sondern die Interpellation über die Interpellation der Delegierten im Sinn zu bleiben. Die Delegierten haben in dem Kommando, und Franklin-Bouillon hat dabei nicht nach der Regierung verlangt, sondern die Interpellation über die Interpellation der Delegierten im Sinn zu bleiben.

Frankreich hat in Genf nicht erreicht. Die deutsche Delegation hat sich nicht abgefunden, die weiteren Verhandlungen über den Kommando sind zum Scheitern gekommen. Die Delegierten sind zurückgekehrt, und die Verhandlungen über den Kommando sind zum Scheitern gekommen. Die Delegierten sind zurückgekehrt, und die Verhandlungen über den Kommando sind zum Scheitern gekommen.

Die Rede über den Kommando ist zum Scheitern gekommen. Die Delegierten sind zurückgekehrt, und die Verhandlungen über den Kommando sind zum Scheitern gekommen. Die Delegierten sind zurückgekehrt, und die Verhandlungen über den Kommando sind zum Scheitern gekommen.

Die Rede über den Kommando ist zum Scheitern gekommen. Die Delegierten sind zurückgekehrt, und die Verhandlungen über den Kommando sind zum Scheitern gekommen. Die Delegierten sind zurückgekehrt, und die Verhandlungen über den Kommando sind zum Scheitern gekommen.

darin als erster zugegeben, daß das Votum der Nationalversammlung ein Verum für oder gegen die Politik Briands sein werde. Der Redner schloß mit der Erklärung, daß Briand nicht mehr Außenminister, sondern Parteiführer sei. Er forderte die Kammer schließlich auf, durch ein Misstrauensvotum seinen Rücktritt zu erzwingen.

Briand wehelt sich

Paris, 29. Mai (Radio)

Auf die heftigen Angriffe Franklin-Bouillons antwortete Briand sofort. Er habe im ersten Ministerrat nach der Präsidentenwahl, so führte Briand aus, seinen Kollegen erklärt, daß er in Versailles eine Niederlage erlitten habe und daß es die Aufgabe seiner Kollegen sei, ihm zu sagen, ob er weiter im Vertrauen bestehe und Frankreich in Genf vertreten könne. Er sei daraufhin vom Kabinett gebeten worden, nach Genf zu gehen, habe diesen Auftrag angenommen, und nach seiner Rückkehr sei seine Haltung einstimmig gebilligt worden. Jetzt halte er es für seine Pflicht, dem Parlament Rechenschaft abzulegen. Briand wandte sich im weiteren Verlauf seine Ausführungen den Genfer Verhandlungen zu und bestritt, daß Frankreich nichts erreicht habe, bzw. in Genf vollkommen gestoppt worden sei. Er könne mit Recht behaupten, daß der Anschluß vorläufig vermieden worden sei. Er, Briand, habe durchaus kein Interesse daran, Minister zu bleiben, und wenn die Angriffe Bouillons dazu beitragen könnten, ihn seine Freiheit wiederzugeben, so würde er mit Freuden damit einverstanden sein, aber unter der Bedingung, daß sein Nachfolger das von ihm seit sechs Jahren vollbrachte Werk nicht antaste. Bedauerlich sei, daß Bouillon behauptet habe, die Nationalversammlung habe die Politik des Außenministers verurteilt. Das sei nicht wahr. Das ganze französische Volk wisse, daß der Außenminister alles getan habe, um seine Friedenspolitik durchzuführen. Auch deshalb wünsche er von der Kammer ein Lapides und offenes Verum, so sie seine Friedenspolitik billige oder nicht.

In seiner Erwiderung auf die Ausführungen Briands erging sich Franklin-Bouillon in allgemeinen Wiederholungen. Die Debatte wurde dann geschlossen, worauf der Kammerpräsident die Tagesordnung zur Außenpolitik verlas. Die Radikalen beantragten den Vorrang für ihre Tagesordnung, die ausschließlich dem Außenminister und nicht der Regierung das Wort ausspricht. Gegen die Annahme dieser Tagesordnung stellte Kammerpräsident Lavall die Vertrauensfrage. Die Kammer lehnte daraufhin den Vorrang für die radikale Tagesordnung mit 318 gegen 291 Stimmen ab. Es wurde dann der Antrag eines Interpellanten angenommen, und zwar unter Stellung der Vertrauensfrage durch die Regierung, in dem die Kammer die Erklärung der Regierung billigt und darauf veranlaßt, daß sie weiterhin verziehen wird, die Friedenspolitik durchzuführen.

Französisches Luftgeschwader überfliegt den Rhein!

W.S. Rehl, 29. Mai

Aeber der Stadt Rehl erschienen gestern vormittag zahlreiche französische Militärflugzeuge, die zu einem aus etwa 40 Flugzeugen bestehenden Geschwader, welches militärische Übungen vorzunehmen gehörten. Etwa 25 der beteiligten Flugzeuge überflogen den Rhein und setzten ihre Übungen über der Stadt Rehl fort. Einzelne Flugzeuge flogen sogar bis nach den 5-6 Kilometer entfernten Orten Auenheim und Cort, und flogen nach etwa 10 Minuten über die Grenze zurück. Es ist dies seit dem letzten Herbst hier das erste Mal, daß französische Militärflugzeuge die Grenze bei Rehl überflogen haben.

Jeanne d'Arc + 30. Mai 1431

Zum 500. Jahrestage ihrer Verbrennung

Die geschichtlichen Tatsachen um die „Jungfrau von Orleans“, die Schiller Jeanne d'Arc genannt hat, haben sich erst sehr spät aus einem Wust von Legenden herauslösen lassen. Auch heute noch ist trotz der Reinigungsarbeit, die der Engländer Bernard Shaw zu ihrem Charakterbild geleistet hat, die Legende vorherrschend, die das Schiller-Drama vorbereitet, die Kirche gelehrt und die Volksgläubigen verführt hat. Es verlohnt sich deshalb schon eine kurze Darstellung vom Leben und Wirken jenes Menschen zu geben, der von denselben Mächten verbrannt und heilig gesprochen wurde.

Jeanne d'Arc wurde am 6. Januar 1412 in einem französischen Dorf Domremy-la-Pucelle geboren. Dort, an den fruchtbarsten Ufern der Maas, lebte in frommer Bescheidenheit jener Bauernschlag, dessen Sproß auch Jeanne war. Hier, wo sich das Leben der Heranwachsenden zwischen den fetten Triften, auf die sie das Vieh zur Weide führt, den engen Bauernhöfen und der Kirche abspielt, entsteht sehr leicht jene religiös übersteigerte Innigkeit, die ein physisch und psychisch dazu besonders prädestiniertes Mädchen zu religiöser Hysterie und zur Schwärmerei zu treiben vermag. Mit 12 Jahren behauptet Jeanne d'Arc das gewöhnliche mit Bestimmtheit, himmlische Stimmen zu vernehmen. Unangenehme Scheu der Dorfbevölkerung und schnell um sich greifende Gerüchte machen das Mädchen zum Mittelpunkt des frömmelnden Interesses. Der Krieg, der das Land zerreisst — England im Bunde mit Burgund gegen das Frankreich Karls VII. —, gibt einen guten psychologischen Hintergrund für das Aufkommen der Meinung, das Mädchen Jeanne d'Arc sei von höheren Mächten zu überirdischen Dingen begabt. Sie selbst nährt diese Meinung offenbar durch stärkstes Selbstbewußtsein und durch die Ueberbetonung eines Eigenlebens, das sich von dem der Durchschnittsmenschen weit unterscheidet. Aufsehen erregt ihr erster Konflikt mit den öffentlichen Mächten: ein Prozeß, den ein junger Bauer gegen sie führt zur Einlösung eines Eheversprechens, das sie gegeben haben soll, dem die Eltern Jeanne d'Arcs beipflichten, das sie selbst aber unter dem Eide ableugnet.

Den äußeren Anstoß zu politischer Wirksamkeit hat allem Anschein nach die Verwüstung und Plünderung des Heimatdorfes durch burgundische Kriegsbanden gegeben. Jeanne d'Arc fühlt die Berufung, das Land von der Geißel dieses Krieges zu befreien. Aber sie wird nicht etwa zur Predigerin des Friedens. Die himmlischen Stimmen fordern sie angeblich vielmehr auf, selbst das Schwert zu ergreifen und den Widerstand gegen die Bedränger des Vaterlandes als schwaches Mädchen, gestützt allein auf die vermeintliche Gotteskraft, zu führen. Im Mai des Jahres 1428 gelingt es ihr, über Vermittlung eines Stadthauptmanns von Vaucouleurs vorzudringen bis an den Hof, der in Chinon residierte. Sie trägt jetzt eine Art Männerkleidung und ein Schwert. Ueberall, wo sie hinkommt, besucht sie Kirchen und Messen und betet vor allem Volk, der König selbst läßt sich durch die eigenartige Gestalt imponieren, nimmt Weissagungen und Ratschläge, die offenbar sehr geschickt sind, gern entgegen, ordnet eine Prüfung durch Gelehrte und Sachverständige an, denen sich das Mädchen an Witz weit überlegen zeigt, und so hat Jeanne d'Arc gewonnenes Spiel. Die entscheidende Tat, die ihren Ruhm nach außen hin begründet, ist dann die Schlacht im April 1429, bei der die Engländer, die die Stadt belagert hatten, geschlagen und zum Rückzug veranlaßt wurden, worauf Karl VII. triumphiierend in Orleans einzog, wo große Krönungsfeierlichkeiten stattfanden. Tatsächlich stimmen die Berichte darin überein, daß Jeanne d'Arc sich in dieser Schlacht selbst als Anführerin betätigt habe, wobei sie auch an der Schulter verwundet worden sein soll. Gleichzeitig scheint aber der Erfolg auch zu

jener Uebersteigerung ihres Selbstbewußtseins geführt zu haben, die der Anfang ihres Endes werden sollte. Paris sollte gekürrt werden, ganz Frankreich wieder frei sein. Es war ein Unternehmen, das auch schon damals an der Tatsache scheitern mußte, daß Gott bei den stärkeren Bataillonen zu sein pflegte. Die Generale, die besser Bescheid wußten, aber vielleicht auch gegen das Mädchen in Soldatenkleidern intrigierten, verhinderten den Marsch auf Paris. Jeanne d'Arc selbst wurde in Compiègne eingeschlossen und alle ihre himmlischen Stimmen vermochten nicht zu verhindern, daß sie von den Burgundern gefangen genommen wurde, während ihre eigenen Scharen sich der Flucht überließen. Sie wird an die Engländer ausgeliefert, in Rouen wird ihr der Prozeß gemacht. Der Bischof von Beauvais erhebt die Anklage, die auf Hexerei und Ketzerium lautet, ihr lange Gefangenschaft und qualende Foltern bringt. Zermürbt von der Ausichtslosigkeit ihres Kampfes erklärt sie sich schließlich bereit zum Widerruf und wird daraufhin statt zum Feuer-tode zu lebenslänglicher Einsperrung verurteilt. Sogleich zieht sie den Widerruf zurück, wird nunmehr von den verbündeten geistlichen und militärischen Machthabern als rückfällige Ketzerin



Rat an meinen Sohn

Von Walter Victor

Mein Sohn, ich hab' es schwer gehabt:
Ich ging auf falscher Pfaden.
Ich war nun einmal unbegabt.
Jetzt kenne ich den Laden.

Drum rate ich Dir: folge mir
Und meinem weisen Worte.
Denn mehr wert ist dies Verschen hier
Als 'ne Geburtstagsorte.

Wenn eine Sache einfach ist,
Muß Du sie komplizieren!
Denn wenn sie gar zu einfach ist,
Wär' sie ja auszuführen.

Kannst Du etwas mit einem Wort
Kurz, aber treffend sagen,
So wär' es ja der reime Mord,
Rein Buhch daran zu wagen.

Willst Du von Breslau nach Berlin,
So ist Dir zu empfehlen,
Dich über Hamburg und Stettin
Vorsichtig hinzusehen.

Denn grade Wege sind befestigt
Nur bei verdächtigen Leuten.
Wer etwas auf sein Anseh'n gibt,
Muß Paragrafen reiten.

Drum merke Dir, mein lieber Sohn:
Kannst Du etwas ausrichten,
So bilde eine Kommission
Und tue es mitnichten.

Du wirst alsbald ein großes Tier
Und kommst in Amt und Ehren,
Ich aber werde stets von dir
Lächelnd erzählen hören.

des Todes schuldig gesprochen und am 30. Mai 1431 auf dem Marktplatz in Rouen verbrannt.

Die Volkshimme indessen hielt es trotz des Prozesses mit der angeblichen Gottesstimme; sie forderte immer wieder eine Rehabilitierung, und Karl VII. führte tatsächlich 1456 ein Wiederaufnahmeverfahren durch, in dem er Jeanne d'Arc für unschuldig erklären ließ. Kein Wunder, daß sich die mit der Volkspsyche so gut vertraute Kirche umzustellen verstand. Es war alles nur ein Irrtum, Pius X. sprach 1909 Johanna von Orleans heilig und 1920 übertrumpfte ihn sein Nachfolger Benedikt durch die Heiligigsprechung. Das ist die Geschichte eines 19jährigen Mädchens, das aus einem französischen Dorf kam, ein Medium des Himmels zu sein glaubte, eine Stadt befreite und einen König krönte, starb, weil man sie für eine Hexe hielt und lebt, weil man es verstanden hat, ein Märchen aus ihr zu machen.

War Johanna von Orleans eine schöne Frau?

Von B. C. Staw

Jedes Buch über Johanna, das damit beginnt, sie als eine Schönheit anzusehen, kann sofort als Roman bezeichnet werden. Kein einziger ihrer Kameraden im Dorf, bei Hof oder im Lager hat jemals — selbst damals nicht — behauptet, daß sie hübsch sei. Alle Männer, die diesen Punkt berührten, beteuerten aufs nachdrücklichste, daß ihnen in Anbetracht der tatsächlichen Blüthe ihrer Jugend ein solcher Grad geschlechtlicher Reizlosigkeit wie ein Wunder erschien, um so mehr, als sie sich bis zu ihrem Tode auch bewahrt hatte, hat sie die Möglichkeit der Ehe für ihre Person doch niemals ausgeschlossen. Aber die Ehe mit ihren Präliminarien des Anlockens, Verfolgens und Einfangens eines Gatten war nicht ihre Sache. Sie hatte etwas anderes zu tun, Byron's Formel:

„Des Mannes Liebe ist ein Ding
von seinem Leben ganz getrennt,
des Weibes Liebe ist ihr ganzes Dasein“,

paßte auf Johanna nicht mehr als auf George Washington oder irgendeinen anderen männlichen Vertreter des Heroismus. Hätte sie in unserem Zeitalter gelebt, dann wären wohl Ansehensarten von ihr als General, doch nie als Haremstraße verkauft worden. Nichtsdestoweniger gibt es einen Grund dafür, ihr ein recht beachtenswertes Antlitz zuzutrauen. Ein Bildhauer ihrer Zeit in Orleans schuf eine Statue eines behelmten Jungweibes mit einem in der Kunst einzig dastehenden Antlitz, insofern es offenbar kein Idealkopf, sondern ein Porträt und dennoch so ungewöhnlich ist, als glückte es keinem je gesehenen Weibe aus Fleisch und Blut. Man vermutet, daß Johanna dem Bildhauer unbewußt zum Modell gedient habe. Wir haben keinen Beweis dafür; aber diese außergewöhnlich weit auseinanderliegenden Augen entlocken uns mit aller Macht die Frage: „Wenn dieses Weib nicht Johanna ist, wer ist es dann?“ — so daß ich mir eine weitere Beweisführung erspare und diejenigen, die nicht meiner Meinung sind, herausfordere, das Gegenteil zu beweisen. Es ist ein wundervolles Antlitz, aber ganz neutral vom Standpunkt des Bewunderers operativer Schönheit.

Selbst ein Bewunderer mag vielleicht endgültig durch die profane Tatsache erüchtert werden, daß Johanna Angeklagte in einem Prozeß wegen Bruch des Eheversprechens war, daß sie ihre eigene Sache verteidigte und sie gewann.

DIE FLUCHT NACH PARIS

Roman von
CARL OTTO WINDECKER

29. Fortsetzung

(Nachdruck verboten)

Hilde hatte ein weiches, enganliegendes Teelied angelegt, als sie nach einer Weile zurückkam. Mit ein paar lustigen Sprüngen stand sie hinter Michaels Sessel und schlang ihre Arme um seinen Kopf. Er wehrte sich lachend. Aber sie hielt fest, schloß ihm mit ihren Händen die Augen und küßte ihn. „Märkte hat mich nie von selbst geküßt“, mußte er denken. Mit einem übermütigen Sah sprang sie auf seinen Schoß. „Und nun bekommt mein knurriger Mann den letzten Schuß“, sagte sie drohlich. Erst jetzt bemerkte er, daß sie ein kleines, rundes Lederetui in der Hand hielt.

„Augen zu!“ kommandierte sie. Er schloß die Augen und fühlte herzliches, als er ihre vergeblichen Versuche bemerkte, ihm das Monokel einzuschieben.

„Ich bin also doch wohl nicht dekadent genug“, lachte er. Sie blieb bei ihrem Willen. Und als das Glas dann endlich schief und unsicher in einer Haisfalte hängen blieb, trat sie zurück und musterte aus zusammengekniffenen Augen ihr Werk.

„Donnerwetter — jesh!“ machte sie. Sie lachten beide. Sie tranken Tee und plauderten. Marktarten ehrjame Eheleute. Michael zog sein Jackett aus und steckte die Daumen in die Hemelausschnitte der Weste. Hilde tat geziert und sie unterhielten sich über Wetter und Dienftsbotenfragen. Und beiden lag der Schalk im Nacken, und immer wieder lachten sie laut und heiter.

Sie spielten Schach. Aber jeder gute Wille zum Nachdenken schied vor einem neuen Scherzwort. Als die Hälfte der Figuren bereits genommen war, gaben sie auf. Belustigt übermüht. Die kleine französische Jose, die herintrat, um frisches Wasser für den Samowar zu bringen, machte große, erstaunte Augen.

„Und doch war mit einem Male alle Heiterkeit aus Hildes Gesicht verschwunden. Nachdenklich lehnte sie sich im Sessel zurück und wusch mit den Händen über die Stirnseite der Damastbede.“

„Was ist, Hilde?“ fragte Michael besorgt. „Nichts, Michi...“, lächelte sie traurig. „Berzähl, es sind dumme Gedanken.“

„Er stand bei ihr und legte ihr die Hand auf die Schulter. Langsam ließ er sich auf die Lehne des Sessels nieder.“

„Was für Gedanken, Müdel?“

„Sichst Du, Michi. Du nennst mich auch nur Müdel. Deine Frau, die ich doch eigentlich bin,“ antwortete sie nach einer Weile. „Immer, und gerade, wenn ich so recht

stroh bin, erinnere ich mich, daß Du mir eigentlich nicht gehörst. Daß Du einer anderen Frau gehörst — Deiner Frau — die Rechte an Dich hat. — — — Nein, widersprich mir nicht!“

„Sagte sie heftig, als er eine abwehrende Handbewegung machte. „Ich weiß, daß das kleine Mädchen sentimentalitäten sind. Aber manchmal leide ich darunter. Siehst Du, Michi, wenn Du auch nicht darüber sprichst, ich weiß, daß Du oft an Deinen kleinen Hund denkst, Dich um ihn sorgst. — Du hast recht. Ich weiß auch, daß Du mich lieb hast — und nicht um meines Geldes willen! Trost dem — — —“

Sie schwieg. Leise sumnte das kochende Wasser im Samowar. Michael zündete sich eine Zigarette an und stand auf. Nachdenklich schritt er auf und ab, bis er schließlich vor ihr stehen blieb. Bekümmert, erwartungsvoll sah sie ihn an.

„Berzähl, Hilde, Du hast recht. Ich denke oft an meinen kleinen Hund. Denn er war oft die einzige Freude in der Zeit meiner Ehe. Und Du hast nochmal recht. Ich sage Müdel zu Dir. Aber glaub' mir, der Zwang der Ehe hat mich schon gemacht. Trotzdem, Hilde, glaube mir, ich gehöre Dir!“

Er war überzeugt von dem, was er sprach. Sie nickte. „Ich weiß, Michi — ich wollte Dich nicht tranken. Ich ver-lange ja auch nicht die gesellschaftliche Deklarierung uneres Zusammenlebens. Bestimmt nicht.“ Sie stand auf und legte ihre Arme um seinen Nacken.

„Und nun höre zu, Michi. Und sei mir nicht böse. Ich habe mir im stillen ein Kind von dir gewünscht. So ein kleines Wesen. — Und nicht nur wegen des Kindes — wegen Dir, Michi. Das war so eine Idee von mir. Sei nicht böse. Ich habe Dich ja nicht belogen, als ich Dir sagte, daß ich zur Moderevue sei — ich war dort. Aber vorher — — — ich war bei Professor Durant — dem Spezialisten — — — ich bekomme keine Kinder mehr — — —“

Michael fühlte ihre Tränen auf seiner Hand, als er ihr Gesicht zu dem seinen hob.

„Mein — — Frauchen!“ sagte er leise in ihr blondes Haar. Schon am Abend war Hilde wieder wie umgewandelt. Sie lachte und sang. Sie trug das neue Abendkleid, das sie gekauft hatte.

„Wir gehen doch zum Dancing, ja, Michi?“

Er nickte ihr zu. Aber die stille Freude des Nachmittags war nicht mehr in ihm.

22

Als Marie Dornhoff Michaels Abschiedsbrief erhielt, schrieb sie auf in momentanem Schmerz. Wie ein Peitschenhieb traf sie die Kühle seiner Worte. Sie preßte die Hände auf das Herz — glaubte zu fallen.

Aber je mehr sie sich beruhigte, um so härter wurde das Gefühl des Trostes in ihr. Dem kleinen Hund Michaels, der ihr in die Quere kam, gab sie einen Tritt, daß er sich wütschend verkrach.

Dann wieder ließ sie sich aufweinend auf einen Stuhl fallen. Sie hatte Michael lieb gehabt. Nun war er gegangen. Sie

hatte mit ihm alle Not geteilt — nun hatte er sie allein gelassen, mit dem Kind, mit der Sorge um das tägliche Brot — mit dem Haus, das ihm gehörte.

Sie lachte bitter auf, um erneut zu weinen. Sachtlos, gequält, wie ein trotziges Kind, das glaubt, daß man ihm unrecht getan habe.

Ihre Art verbot es ihr, eine Schuld bei sich selbst zu suchen. Sie war nicht unehrlich — aber sie konnte nicht anders denken, als es ihre Art ihr eingab. Sie gestand sich jetzt nicht einmal ein, daß sie selbst oft mit dem Gedanken gespielt hatte, dieser Ehe zu entfliehen.

Erst als das Kind hungrig schrie, erinnerte sie sich ihrer Pflichten. Dann kam der lange Herbstabend. Alles war leer um sie — überall fehlte etwas — sie weinte, sprach wütend, erbittert auf und riß Michaels zurückgebliebene Kleidungsstücke aus dem Schrank, hemmungslos in ihrem Zorn trat sie darauf herum. So kam die Nacht.

Früh am nächsten Morgen erhob sie sich und schrieb an ihre Eltern, bald nach Hause kommen zu dürfen — da sie allein sei. Daß der Brief keine Bitte, eher ein trotziges Verlangen, Befehlen war, empfand sie nicht. Ruhiger begab sie sich an ihre alltäglichen Verrichtungen. Aber ihr Gesicht war um einen Grad herber geworden. Es sah müde aus.

Immer noch hoffte sie ja, daß Michaels Brief der Ausfluß einer Augenblickslaute, die Folge des vorausgegangenen Streites gewesen war. Daß er wiederkommen würde, sie um Verzeihung bitten. Und immer wieder erkappte sie sich dabei, wie sie wartend an einem Fenster, an der Haustür stand, nach dem zurückkehrenden Ausschau haltend. Aber Michael kam nicht.

Nach vier Tagen endlich erhielt sie die Antwort der Eltern. Sie möge sich doch gedulden — sei ja selbst schuld, wenn sie ihren Mann nicht besser im Jügel gehabt hätte. Die ganze Geschichte wäre nicht nötig gewesen — das mit dem Kind, und mit der Schande, die Heirat. Im übrigen wäre es augenblicklich unmöglich, sie kommen zu lassen. Die Schwester wolle Verlobung feiern — das ganze Haus würde renoviert, der Hausherr habe die Handwerker bestellt... mit einem Schimpfwort klabauerte Marie das Schreiben in eine Ecke.

So war sie also verlassen. Von allen. Sie hatte niemanden mehr. Niemanden. Wie bitter das war. Aber sie weinte nicht mehr. Sorgsam reinigte sie wieder die Kleidungsstücke ihres Mannes und hing sie an ihren alten Platz in den Schrank. Sie glaubte nicht, daß Michael niemals wiederkommen würde.

Am Abend kam der Geldbriefträger und brachte ihr eine Anweisung der Eltern über zwanzig Mark. Sie zögerte erst, ob sie das Geld nehmen sollte. Dann unterschrieb sie gleichgültig die Quittung.

Am nächsten Tag fuhr sie zur Stadt. Das Kind hatte die bekannte Frau in der Nachbarschaft genommen. Im Büro der großen lokalen Tageszeitung gab Marie eine Annonce auf. Sie wollte das obere Stockwerk des Hauses vermieten.

(Fortsetzung folgt)

Wir bringen in allen Abteilungen Extra-Preise!!!

Badeartikel

- Badehauben in schönen Ausführungen..... 75 S. **55 S.**
- Badeschuhe in Gummi 1.75 Stoff mit Gummisohle..... **95 S.**
- Kinder-Badeanzüge Trikot einfarb., gemust. Oberteil 1.90 1.40 **95 S.**
- Damen- u. Herren-Badeanzüge Trikot, zweifarbig od. uni 2.95 2.15 **1 60**
- Damen- u. Herren-Badeanzüge reine Wolle uni od. gemust. 6.75 5.90 **4 50**
- Bade-Mäntel für Damen, neueste Verarbeitung und Muster..... 8.25 **6 75**
- Bade-Mäntel für Herren in hübschen Mustern..... 10.75 **8 95**
- Frottiertücher für Bademäntel dichte Qual., große Auswahl, Mtr. 3.25 **2 75**
- Frottierhandtücher gestreift od. kariert..... 68 S. 48 S. **38 S.**
- Badelaken angenehme weiche Qualität f. Erwa. 2.75 f. Kinder **95 S.**



- Sommer-Kleider aus modern gem. Kunstseide, in hübschen, hellen Farben.. **5 90**
- Sommer-Kleider aus gemust. reinseid. Douppion, in fischen Sportformen.. **8 90**
- Frauen-Kleider Wollmusseline, in schönen bedeckten Mustern, bis Gr. 52 **13 75**
- Complets aus modern geblühten Voilestoffen, entzückende Farbstellg. **18 50**
- Sommer-Mäntel diagonalgemust. Stoffe, engl. Art, ganz auf K'seide.. **16 75**
- Frauen-Mäntel gemust. Herren-Stoffe, in vollen Weiten bis Größe 52 **22 50**

Modewaren

- Nackenkragen Kunstseiden-Rips, mit Schläppe..... **35 S.**
- Damen-Binder reine Seide, großes Farbensortiment..... 85 S. **65 S.**
- Sportweste Kunstseiden-Rips doppelt..... **1 45**
- Bäbikragen mit Bättchen, Kunstseiden-Rips, mit Luftspitze..... **1 35**
- Wachstuchgürtel die moderne Form, mit Schläppe..... **2 50**



- Jugendliche Kappen aus Florinageflecht, mit Bandgarnitur..... **1 95**
- Glocken in hübschen, modernen Farben, mit Bandgarnitur..... **2 50**
- Kappen aus Viska-Strohborde, mit Bandgarnitur..... **3 95**
- Modische Glocke aus zweifarbigem Geflecht, reich mit Band verziert..... **5 50**
- Frauenhüte in hellen und dunklen Farben, große Kopfweiten, mit Garnitur **6 75**

Waschstoffe

- Wasch-Kunstseide in vielen schönen Druckmust., Meter 68 S. **48 S.**
- Voil-Voile in schönen Dessins, für das größte Sommerkleid, Mtr. 2.25 **1 35**
- Woll-Musseline hübsche Druckmuster, gute Kleiderware, Mtr. 2.45 **1 45**
- Japon-Foulard neueste Dessins, große Auswahl..... Meter 2.95 **1 95**
- Kunstseiden-Voile hübsche Blumenmuster, ca. 140 cm brt., Mtr. 3.90 **2 95**



- Herren-Knickerbocker gemusterte Sportstoffe, guter Schnitt..... 12.75 8.90 **5 90**
- Herren-Strandhosen feine Flanelstoffe, in beige und blaugrau, 12.75 9.75 **8 90**
- H-Sport-Anzüge zweiteilig, mit Knickerbocker, hellgr. Cheviot 39.00 **29 50**
- Herren-Anzüge reinw. Kammg., in den neuesten Farben..... 48.00 **37 50**
- Herren-Mäntel aus reinwollenem Gabardine, ganz auf K'seide... 48.00 **37 50**
- Tiroler Trachtenhosen aus stark. Velveton, in braun, grau und oliv Gr. 0 **2 95**

Baumwollwaren

- Handtücher Gerstenkörn, gest. u. geb., enorm preisw., St. 48 S. 38 S. **28 S.**
- Wischtücher rot kariert, ca. 56 x 76, gest. und geb., Stück 55 S. 45 S. **38 S.**
- Schürzenstoffe ca. 116 bel. haltbare Ware, indanthren, Mtr. 95 S. **68 S.**
- Tischdecken gr. Auswahl, Crepe 110/150 cm 2.25, Papama ca. 110/150 **1 75**
- Künstlerdecken geschmackv. Ausführungen..... 130/160 3.95 **2 95**



- Weiße Strandschuhe Schnür und Spange..... Gr. 43/46 3.50 Gr. 36/42 **2 75**
- D'Spangenschuhe weiß Leinen, bun. geflochtenes Vorderblatt..... Gr. 36/42 **3 90**
- Opanken der moderne Sommerschuh in beige und mode..... 7.90 **6 90**
- D'Spangenschuhe in beige, mit dunkler Blattzuffage..... **7 90**
- Herren-Halbschuhe braun, mod. Form, Original Goodyear-Welt.... **8 90**

Sommer-Spielwaren

- Sandformen Teilig, im Karton **25 S.**
- Segelschiff mit 2 Rhythmsbooten **50 S.**
- Wasserball große Form, best. **1.00**

Damen-Wäsche

- Trägerhemden mit farbiger Blende 1.25 Stick.-Mot. u. Klöppel **75 S.**
- Hemdosen reich mit Stickerei u. Klöppel-Spitze garniert..... 2.45 **1 45**
- Nachthemden mit Klöppel-Spitze oder mit farbigem Besatz..... 2.95 **1 75**
- Pyjamas farbig Batist mit langem Arm 3.95... ohne Arm **2 95**
- Kunstseidene Schlüpfer in vielen Farben..... 1.45 **95 S.**
- Hauskittel Indanthren 3.50..... Zephir **2 45**
- Kittel weiß Linon amerik. Form 3.75..... Knopfform **2 95**
- Jumper-Schürzen blau Indanthren..... 1.45 **95 S.**
- Servierkleider schwarz Satin mit langem Arm 5.75... ohne Arm **4 95**
- Servierschürzen Linon mit Stickerei..... 1.65 **95 S.**

Strümpfe

- Kinder-Söckchen Baumwolle m. Wollrand, Gr. 6-9 60, Gr. 1-5 **50 S.**
- Damen-Strümpfe künstl. Waschseide, mit Spitzferse..... 1.25 **95 S.**
- Damen-Strümpfe künstl. Waschseide, mit Flor plattiert..... 1.95 **1 45**
- Herren-Phantasie-Socken B'wolle, moderne Muster... 75 S. **50 S.**
- Herren-Phantasie-Socken Wako m. Kunstseide, gut verstärkt **95 S.**

Herren-Artikel

- Zephir-Sporthemd hellgründig..... **2 95**
- Oxford-Sporthemden mit festem Kragen und Binder..... 5.90 **4 90**
- Selbstbinder Kunstseide, neue Muster..... 75 S. **50 S.**
- Selbstbinder reine Seide, aparte Muster..... 1.45 **95 S.**
- Herren-Hüte Glockenform, mod. Farben..... 5.90 **3 95**

Lederwaren

- Blusenkoffer 50 cm Hartplatte m. weißer Maschinennaht **3 75**
- Reisekoffer 70 cm, glatt Hartplatte mit starken Schössern 4.25 65 cm **3 90**
- Bügelkoffer 65 cm glatt Hartplatte mit 2 Bügeln..... **8 50**
- Rucksäcke 50 x 45 cm extra starke Vollrindlederriemen 2.2. **1 95**
- Besuchstaschen Leder, aparte große Formen, in d. Modelarben 5.90 3.95 **2 95**

Haushalt-Waren

- Zitronengläser..... **18 S.**
- Limonadenkrüge..... **1.45**
- Gießkanne farbig lackiert..... **50 S.**

Holstenhaus

Was mancher nicht weiß

Kreuz und quer durch Lübecks Hafen

Eine Plauderei in heißen Tagen

Spiel mit Zahlen

Genau so wenig wie die Ostseestadt Lübeck gar nicht buchmäßig an der Ostsee liegt — denn 20 Kilometer Entfernung ist bestimmt kein Katzenprung, sondern entspricht immerhin der Länge von circa einhundertsechzig Marienkirchtürmen — genau so wenig besteht Lübecks Hafen aus einem Hafen, wobei man natürlich „einem“ zu betonen beliebt.

Lübecks Hafen setzt sich vielmehr aus nicht weniger als 16 Hafenanlagen zusammen. Wallhafen, Holstenhafen, Hansehafen, Burgtorhafen, Umschlaghafen 1, Umschlaghafen 2, Herrenhafen, Travemünder Hafen, Wortwerker Industriehafen, Petroleumhafen, Toter Arm und Schlutup-Hafen. Während die genannten Häfen für die Seeschiffe zuständig sind, kommen Stadtgraben, Obertrave, St.-Jürgen-Hafen und Klughafen für den Binnenverkehrsverkehr auf.

Die Länge der Hafenanlagen beträgt 23 Kilometer. Von diesen 23 000 Metern sind 20 000 Meter Uferstrecke ausgebaut. Von diesen wiederum hat man bereits 6,2 Kilometer mit Raimauern säuberlich eingefaßt, die ermöglichen, daß die Waren unmittelbar zwischen Schiff und Land umgeschlagen werden können.

Die Zahl der Schuppen auf den Kais, also der Kaischuppen, ist fünfundsiebzig, während ihre Gesamtlänge 1850 Meter ausmacht. Die Strecke Burgtor—Bahmstraße könnte man infolge dessen doppelseitig damit bebauen. Die Schuppen überdachen eine Lagerfläche von ungefähr 81 000 Quadratmeter. Wenn man weiß, daß der Marktplatz 3000 Quadratmeter groß ist, so kann man sich die Lagerfläche im Geiste leicht vorstellen.

Die Entfernung Lübeck—Bargtheide beträgt 35 Eisenbahnkilometer.

Wenn man zu diesen 35 Kilometern noch 600 Meter dazu rechnet, hat man die Länge der Gleise, die die Lübecker Hafenbahn für sich in Anspruch nimmt.

Früher als die Kaianlagen noch nicht dermaßen ausgebaut waren, ankerten die Schiffe entweder im Strom oder machten an Pfählen (Düddalben), die in Bündeln von drei bis neun Stück in die Trave gerammt waren, fest.

Die Zahl dieser Düddalben beträgt zweihundertfünfzig. Von diesen sind 24 von Lübeck bis nach Travemünde zur Sicherung des Fahrwassers mit Befeuerungsanlagen ausgerüstet, die bei Nacht durch Lichtstrahlen den Schiffen den Weg weisen.

Sie kennen die Drehbrücke, die Hubbrücke, die Burgtorbrücke und vergessen ganz, daß außer diesen drei Brücken noch weitere dreizehn uferverbindend im Lübecker Hafengebiet tätig sind, die von keinem gemißt werden möchten.

Unter den Kaischuppen befindet sich auch ein Lagerhaus für Getreide und Samen, das eine Flächengröße von 4100 Quadratmeter besitzt.

Dieses Haus hat zwei pneumatische Getreideförderanlagen, die in der Stunde eine Förderleistung von 200 Tonnen zu vollbringen in der Lage sind. Da eine Tonne nicht mehr und nicht weniger als zwanzig Zentner sind, so heißt das: vierhunderttausend Pfund in sechzig Minuten!

Es ist bestimmt nichts Neues, wenn ich erzähle, daß Lübeck einen Hauptbahnhof besitzt. Außer diesem kennt jeder den Alten Bahnhof, und wahrscheinlich wird man auch schon mal etwas von einem Rangierbahnhof in Moisling gehört haben.

Wer aber weiß, daß Lübeck noch vier andere Bahnhöfe sein eigen nennt, jawohl, da wunderst du dich der Laie.

Vier Hafenhafenhöfe! Lauerholz, Roddenkoppel (bei der PKG), Wallhalbinsel und Konstantz. Von hier aus werden die Güterzüge zu ihren Vösch- und Ladestellen im Hafen geleitet.

Die Trave war in ihrem Lauf bis zur Mündung ursprünglich nur 2,50 bis 3 Meter tief und nicht gerade allzu gerade!

Da man die Bedeutung dieser Wasserstraße für den Lübecker Hafen seit langem erkannt hatte, ging man schon 1822 daran, den Fluß, wenn auch zunächst noch mit Handbaggermaschinen, zu vertiefen. 1835 nahm man den ersten Dampfbagger in Betrieb.

Weiter wurde die Trave im Laufe der Jahre durch Uferbegradigung und Landdurchstiche von ihren vielen Krümmungen befreit.

Mitte des 19. Jahrhunderts betrug die Tiefe 4—5 Meter. Heute hat die Trave bis Lübeck aufwärts 8 Meter und in Travemünde sogar 9 Meter Tiefe.

Das heißt, daß der Lübecker Hafen als der tiefste deutsche Meereshafen angesehen werden kann.

Vor einhundertsechzig Jahren kam das erste Dampfschiff die Trave hinauf und drängte seit der Zeit den Regelschiffsverkehr, der bis dahin vorherrschend gewesen war, immer mehr in den Hintergrund.

Der erste regelmäßige Dampfschiffsverkehr wurde im gleichen Jahre mit der Linie Lübeck—St. Petersburg, dem jetzigen Leninrad, eröffnet.

Der erste Lübecker Seedampfer, der den Namen „Lübeck“ trug, kam aber erst 24 Jahre später in Fahrt.

Über das Lotzenwesen sagen die Bestimmungen der Schiffsverkehrsordnung u. a.:

„Für die Einfahrt von See in den Travemünder Hafen und für die Ausfahrt seawärts sowie für die Kluffahrt zwis-

chen Travemünde und Lübeck besteht die Verpflichtung zur Benutzung eines im Staatsdienste angestellten Lotfen.“

Will also ein Schiff einfahren, so kommt der Lotze in einem Motorboot zu jeder Tages- und Nachtzeit und bei jedem Wind und Wetter bis zur Travemünder Reede entgegen.

Schiffe, die von Lübeck ausgehen, müssen den Lotfen vier Stunden vor Abgang beim Hafenamte bestellen.

Die Länge der Trave von der Holstenbrücke bis zum Leuchtturm in Travemünde ist 21,4 Kilometer.

Die Breite bei der Holstenbrücke beträgt 70 Meter, in Travemünde an der Mündung über das Doppelte. Genau gesagt 160.

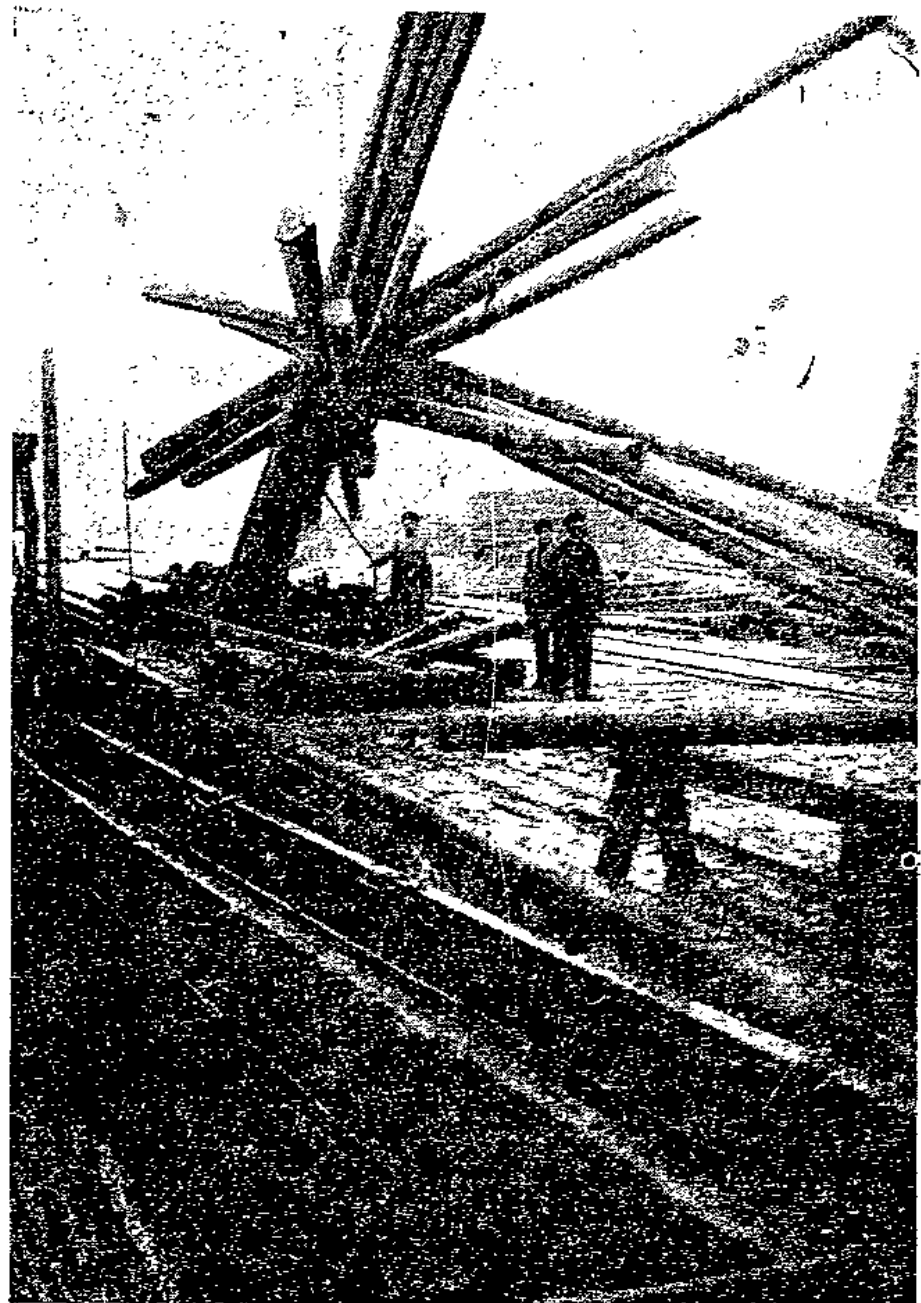
Ungefähr dreißig regelmäßig verkehrende Schifffahrtslinien verbinden Lübeck mit anderen deutschen Häfen und den wichtigsten Hafenplätzen aller an die Ostsee grenzenden Länder.

Die Arbeit der Hände ist durch das immer schneller werdende Tempo des Verkehrs und die technische Entwicklung mehr und mehr ausgeklammert worden.

Während vor drei Jahrzehnten noch ausschließlich die Schiffswinde Königin im Reiche des Güterumschlages war, sind heute dampfbetriebene und elektrische Kräne an der Regierung.

In Lübecks Hafengebiet sind tätig: 2 feststehende mit je 40 Tonnen Tragfähigkeit, zweiundvierzig fahrbare von 1,5 bis 10 Tonnen, zwölf feststehende bis zu 7,5 und ein Schwimmkran von 80 Tonnen.

Was die Schiffe aus dem Lübecker Hafen schleppen und in den Hafen hineinbringen, sind Waren aller erdenklichen Art. Vor allen Dingen Holz und Erze. Für geschnittene Hölzer aus Schweden und Finnland ist Lübeck sogar der wichtigste deutsche Einfuhrhafen. Aber auch Krossböden, Hanf, Teer,



Telegraphenmasten und Eisenbahnschwellen kommen alljährlich in großen Mengen nach Schlutup. Unser Bild zeigt das schwierige Lösen der Langhölzer.

Butter, Kohlen, Kalkstein, Öle, Salz, Vieh usw. usw. werden hier gelöscht bzw. verladen.

Ganz abgesehen von den grünen Heringen und den Unmengen Butts, die z. B. an der Drehbrücke „umgeschlagen“ werden.

Achtung!

Sonnabend, den 30. Mai, abends 7¼ Uhr,
Sportplatz Lohmühle

**Der Deutsche Fußballmeister
Lorbeer 06 Hamburg
spielt gegen die
Städtemannschaft Lübecks**

Die mittlere Reife der Lübecker Einheitschule

Unter der Ueberschrift „Die mittlere Reife der neuen Einheitschule nicht anerkannt“, bringt der General-Anzeiger eine Darstellung, die kein s w e g s den Tatsachen entspricht, und die geeigneter ist, eine unberechtigte Beunruhigung zu erwecken.

Die M-Züge der Vereinigten Volks- und Mittelschule entsprachen von Beginn an den Bestimmungen über die mittlere Reife, und die neue Regelung, die unter Führung des Reichsministeriums des Innern durch eine Vereinbarung der Länder zustande gekommen ist, ändert daran nichts.

Von Anfang an hat die Oberschulbehörde dagegen darauf hingewiesen, daß es nicht sicher sei, ob die Anerkennung des auf das 9. und 10. Schuljahr ausgedehnten V-Zuges für die mittlere Reife zu erreichen sein würde, also die mittlere Reife für den Aufbau auf die Volksschule ohne Fremdsprachen. Die Hansestädte sind gemeinsam dafür eingetreten, haben aber dies Ziel nicht erreicht. Es ist also notwendig, die M-Züge, und nicht, wie der Verfasser jenes Artikels annimmt, die M-Züge etwas zu verändern; und zwar muß für die drei letzten Jahre, also das 8., 9. und 10. Schuljahr auch in diesen eine Fremdsprache gelehrt werden. Eine Vorlage, die zunächst der zuständigen Schulkammer zugewiesen und von ihr zustimmend begutachtet worden ist, wird demnächst der Oberschulbehörde vorgelegt werden; danach soll der V-Zug drei Jahre lang je vier Stunden Englisch oder Schwedisch erhalten. In dem Aufbau der M-Züge wird grundsätzlich nichts geändert, nur wird es sich empfehlen, die Abgliederung der Züge und den Uebergang auf die höhere Schule nicht, wie bisher, nach dem 8., sondern nach dem 7. Schuljahr eintreten zu lassen. Diese Aenderung ist eben durch die Einführung der Fremdsprachen für die V-Züge veranlaßt worden.

Die Einheitschule hat sich durchaus bewährt, und die notwendig gewordene Aenderung ist keineswegs eine Rückkehr zur alten Mittelschule. Nach wie vor werden die Schüler der V-, S- und M-Züge in Kurien unterschiedlich gefördert, bleiben aber in dem größten Teil der Unterrichtszeit vereinigt. Von einem Wiedereintreten einer neuen Mittelschule durch „stillschweigende Vereinigung von M-Zügen in einigen Gebäuden“, die angeblich unter dem Druck der neuen Bestimmungen erfolgt sein soll, ist keine Rede: die ganze Einrichtung der Kurse, ihre Verteilung auf die Schulen und Gebäude ist genau so durchgeführt worden, wie es im ursprünglichen Plan vorgesehen wurde.

Die Oberschulbehörde.

Die Polizei berichtet

Darlehnschwindler verhaftet

Festgenommen wurde der Darlehnschwindler Hermann Schurow, Moislinger Allee 55a, der wegen schwerer Urkundenfälschung in Tateinheit mit Betrugsversuch eine Gefängnisstrafe von vier Monaten drei Wochen Gefängnis zu verbüßen hat. Gegen Schurow schwören 3. St. noch verschiedene Verfahren wegen Darlehnsvermittlungs-Schwindelens. Die Gerichtsverhandlungen werden in allernächster Zeit stattfinden.

„Liebliche“ Pfingsttote

Ermittelt wurden zwei weibliche heilungslose Hausangestellte, die am 2. Pfingstfeiertage von einem hiesigen Kaufmann zu einem Ausflug eingeladen waren und diesem einen größeren Geldbetrag, eine goldene Armbanduhr und einen Ehering gestohlen hatten. Ihr und Ring konnten wieder herbeigekauft werden; das Geld war bereits in leichtsinniger Weise ausgegeben worden.

Gewarnt wird vor einer Schwindlerin, die gestern in Reinfeld aufgetreten ist. Sie hat dort in zwei Geschäftshäusern Kleidungsstücke und Unterwäsche unter der Angabe, sie käme von dem in der Nähe wohnenden Rechtsanwalt bzw. Zahnarzt, sich erschwindelt. Die Schwindlerin ist etwa 19—22 Jahre alt, von unterseher Figur und hat an der Oberlippe eine sogenannte „Hafenscharte“. Bekleidet war sie mit heftigem Wackelkleid und weißer Schürze.

Die 50 schönsten Bücher des Jahres 1930

Ausstellung in der Lübecker Stadtbibliothek

Zum zweitenmal haben die Preisrichter der Deutschen Buchhändlervereinigung in Leipzig ihres Amtes gewaltet und die nach Druck, Bild und Einband schönsten Bücher des Jahres 1930 ausgewählt. Diese ausgewählten 50 schönsten Bücher sind zu einer Wanderausstellung vereinigt, die zum Ostsee-Jahre vom 29. Mai bis 12. Juni 1931 auch in Lübeck im Ausstellungsraum der Stadtbibliothek gezeigt wird. Die Ausstellung wird am Freitag, dem 29. Mai nachmittags 18 Uhr vor einem Kreise geladener Gäste eröffnet. Sie ist Sonntags von 11—13 Uhr, Montags bis Freitags von 10—13 und 16—19 Uhr, Sonnabends von 10—14 Uhr geöffnet. Der Verkaufspreis eines Ausstellungskataloges beträgt 0,50 RM.; eine weitere Gebühr wird nicht erhoben.

Aus einer Jahresproduktion von 77 000 Bänden deutschen Schrifttums ist die Auswahl getroffen worden, um daran den Stand der Buchtechnik und Buchkunst eines Jahres zur Anschauung zu bringen. Die Wanderausstellung, die auch in anderen Städten gezeigt werden wird, ist ein wirksames Mittel, den Sinn und das Verständnis der Allgemeinheit für das schöne Buch zu fördern und das Interesse am Buch und an geistigen Dingen wieder zu beleben.

Der Besuch dieser höchst sehenswerten Ausstellung sei allen Freunden eines guten Buches sehr empfohlen.

Heute

13. Distrikt. 20 Uhr im „Pöckerflug“. 19 Uhr Bezirksführersitzung.

17. Distrikt. Bei Groß Rotwiststraße, 20 Uhr.

Wohlnet verhütet den Raucherkatarrh, reinigt den Atem

Rund um den Erdball

Der ewige Jules Verne

Die Vorgänger des Stratosphärenfliegers Piccard / Lebensgefahr durch Sauerstoffmangel / Der rätselhafte Schirm um die Erdkugel

Der abenteuerliche, dabei aber wissenschaftlich sehr wesentliche Versuch des Schweizer Professors Piccard hielt ganz Europa, hielt die ganze Welt in Atem. Das Werk des kleinen Mannes aus Basel rief unbewußt in allen Menschen jene Sehnsucht, die Geheimnisse des Nichts zu ergründen, hervor, die Jules Verne in unseren Kindertagen in uns gepflanzt hat. Aber Piccard hatte sich auch eine sehr wissenschaftliche Aufgabe gestellt.

Piccards Versuch, die Toposphäre zu durchstoßen und in die Stratosphäre zu gelangen, weist den Blick auf die Ballonfahrten seiner Vorgänger. Besonders bekannt sind die Fahrten, die in den 90er Jahren des vorigen Jahrhunderts mit Hilfe des Berliner Vereins für Luftschiffahrt durchgeführt wurden. Der noch heute auf dem gleichen Gebiet der Höhenforschung tätige

Professor Artur Berjon und der Meteorologe Reinhard Sühning erreichten bei der einen der Fahrten die für die damalige Zeit enorme Höhe von 10 500 Meter.

Sühning erzählte später in einem Vortrag über seine „Himalafahrt“: „Über 10 250 Meter Höhe werden plötzlich die Luft so deutlich in der Erinnerung haftenden Vorgänge sichtbar. Aber es steht fest, daß Berjon das Ventil zog und dadurch den Ballon zum Fallen brachte: am Barometer konnte er noch vorher den Luftdruck von 202 Millimeter feststellen. Die Ballone des Ventils in dieser Sekunde nicht gezogen worden, so hätte bestimmt eine Katastrophe eingetreten. Denn

Berjon verbrauchte mit dem Ziehen des Ventils seine letzte Kraft, brach danach erschöpft zusammen und fiel in eine schwere Ohnmacht.

Als ich ihm den Atmungsschlauch in den Mund stecken wollte, schwand mir selbst das Bewußtsein. Erst nach einer halben bis dreiviertel Stunde erwachten wir aus der Ohnmacht, litten aber zunächst noch an Atemnot, Angstgefühlen, Müdigkeit, Kopfschmerzen und Luftfrankheit. Wir waren in 6000 Meter Höhe. Es kostete viel Ueberwindung, jetzt die notwendigen Arbeiten zu tun, um den übermäßig schnellen Abstieg des Ballons zu verhindern. Die Landung erfolgte glatt.“

Sehr aufregend verlief auch die Ballonhöhenfahrt, die Professor Berjon in Begleitung des Majors Groß ausführte.

Bereits in 7000 Meter Höhe wurde eine Temperatur von 30 Grad Kälte verzeichnet:

Während sahen Berjon und Groß im Korb, waren aber schon zu müde, um sich die Pelze anzuziehen. Beide waren in einem Zustand vollkommener Apathie, sie rechneten damit, auf die See hinausgetrieben zu werden, sie rechneten mit ihrem Tode. In Höhe von 7750 Meter wurde der Ballon, der bisher in einem leichten Wolkenmeer geschwebt hatte, wieder von strahlendem Sonnenlicht umflutet. Als die Höhe von 8000 Meter erreicht war, ließen sich die beiden Flieger unentwegt durch das für diesen Zweck damals noch übliche Glasmundstück Sauerstoff inhalieren. Trotz der großen Gefahr einzuschlafen, führte Groß seine Instrumentenablesungen durch und zog die Ventileine erst, als Berjon weder auf Anrufe noch auf Schütteln reagierte.

Später unternahm Berjon auch einmal eine beratigte Höhenfahrt allein,

In 8000 Meter Höhe maß er damals 39 Grad Kälte, empfand leichtes Schwindelgefühl und mäßiges Herzklopfen, fühlte sich aber in der Lage, zu beobachten, zu überlegen und zu schreiben. Schünes Herzklopfen stellte sich sofort dann ein, wenn er auch nur einen Augenblick lang das Mundstück des Sauerstoffschlauches fallen ließ. Die Kälte ließ ihn beim Abstieg an allen Gliedern so stark erzittern, daß er sich zeitweise sogar festhalten mußte.

Man ersieht aus den Erlebnissen Groß', Berjons und Sühnings, daß ohne Zweifel die größte Lebensgefahrung bei derartigen Expeditionen der Sauerstoffmangel darstellt. Man sieht sich der menschliche Körper ziemlich weitgehend den jeweiligen Sauerstoffverhältnissen an. Die Himalaya-Expeditionen stellten als Grenze dieser Anpassungsfähigkeit die Höhe von 8225 Meter fest. Eine solche physiologische Anpassung ist bei einem Höhenflug indes wegen der Geduldlosigkeit, in der er vor sich geht, nicht möglich. Hier muß bereits von 7500 Meter an der Sauerstoffapparat in Tätigkeit treten, ohne den die für einen

höheren Druck eingestellte normale menschliche Blutkörperzahl die notwendigen Sauerstoffmengen nicht aufnehmen kann. Durch den Sauerstoffapparat wird Sauerstoff in die Lunge unter höherem Druck, als dem unter den natürlichen Bedingungen gegebenen, eingepumpt. Versagen die Atmungsgeräte, so droht die Gefahr der Erstickung; das Atmungszentrum im Zwischenhirn setzt aus, es kommt zu Atemnot und Atemstillstand.

Es ist erfreulich, daß sich die Befürchtungen um das Gelingen der Piccard'schen Expedition nicht erfüllt haben. Mit der von Piccard erreichten Höhe von 16 000 Meter ist der erste Stratosphärenflug geglückt. Sicher ist dieser Flug nicht der letzte seiner Art. Denn viele Geheimnisse bleiben noch zu klären, und der ewige Jules Verne stirbt niemals aus. Denn ewig ist auch die Sehnsucht.

Sonnengebräunte Haut
NIVEA - CREME
 NIVEA - OL

Todesfahrt im Auto

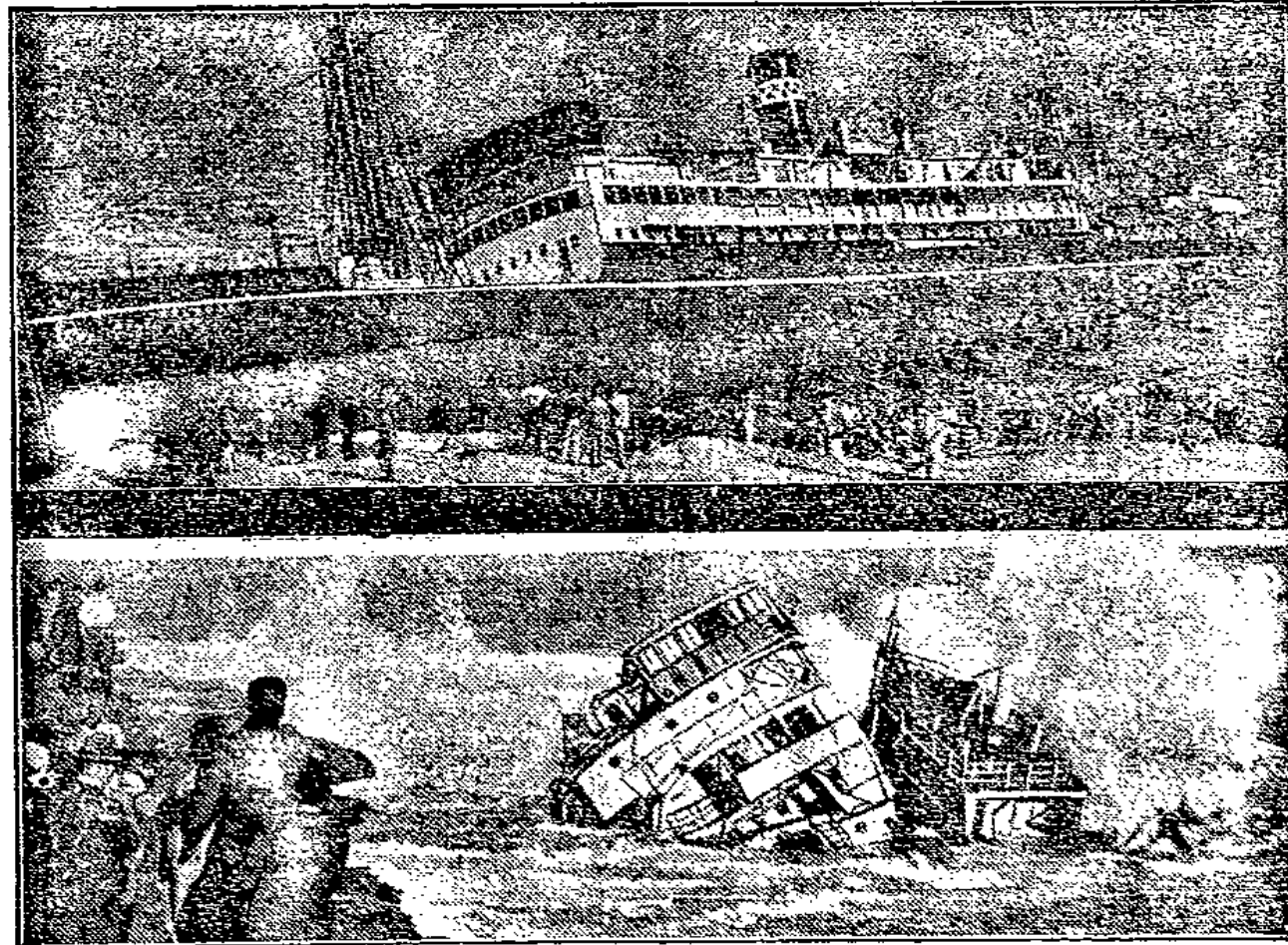
Paris, 29. Mai (Radio)

Ein mit vier Personen besetzter Kraftwagen wurde am Donnerstag auf einem unbewachten Bahnübergang in der Nähe von Beauvais von einem Zug überfahren. Drei Insassen des Autos waren sofort tot. Der vierte erlitt schwere Verletzungen.



Aus dem Zuchthaus entlassen

Walter Bullerjahn, der unter Anklage des Landesverrats zu 15 Jahren Zuchthaus verurteilt wurde, ist jetzt aus der Strafkast entlassen worden, nachdem das Reichsgericht die Wiederaufnahme des Verfahrens zugelassen hat. Walter Bullerjahn (Mitte) wurde nach seiner Freilassung von seiner Mutter und seiner Schwester abgeholt — neben ihm sein Verteidiger, Dr. Rosenfeld.



Die Gewalt des Sturmes

Das englische Motorschiff „Malahar“ strandete kürzlich an der australischen Küste bei Sydney (oberes Bild). Nach einem halben Tage kam ein Sturm auf, der den Dampfer innerhalb kurzer Zeit in drei Teile zerriß und ihn in die Tiefe zog (unteres Bild). Zehntausende waren herbeigeeilt, um dieses grandiose Schauspiel der Zerstörung zu beobachten.

Theaterbrand in Frankreich

Paris, 29. Mai (Radio)

Das Apollo-Theater in Nantes ist durch Feuer bis auf die Grundmauern zerstört worden. Der Schaden beläuft sich auf mehrere Millionen Mark. Die Ursache des Brandes ist vorläufig unbekannt.

Revolverattentat auf einen Bankier

Am Donnerstag wurden auf den Berliner Privatbankier Pohle in dessen Büro von einem 55 Jahre alten Kaufmann Otto Haerttel fünf Schüsse abgegeben; durch zwei Schüsse wurde der Bankier schwer, jedoch nicht lebensgefährlich verletzt. Haerttel, der den Eindruck eines völlig verzweifelten und ruinierten Mannes macht, unternahm nach der Tat einen Selbstmordversuch, indem er sich in den Hinterkopf schoss. Als Motiv der Tat gibt Haerttel an, durch Fehlspekulationen Pohles sein ganzes Vermögen verloren zu haben. Es besteht aber die Möglichkeit einer tragischen Verwechslung.

Schiffsnachrichten

Lübeck Linie Aktiengesellschaft
 Dampfer „Sankt Lorenz“, Kapit. E. Köhler, ist am 28. Mai 3 Uhr von Lübeck nach Neufahrwasser abgegangen.
 Lübeck-Wismar Dampfschiffahrts-Gesellschaft
 Dampfer „Amatra“, Kapit. H. Meyer, ist am 27. Mai 18 Uhr von Trarant nach Lübeck abgegangen.
 Angelommene Schiffe
 28. Mai
 Dt. D. Rattfand, Kapit. Thomsen, von Kopenhagen, 17 Tg. — Dän. R. Loni, Kapit. Meibler, von Randers, 1 Tg. — Dän. R. Johanne, Kapit. Mortensen, von Kopenhagen, 1 Tg. — Dt. R. Jeus, Kapit. Pohl, von Kopenhagen, 1 Tg. — Schw. R. Klarborg, Kapit. G. Hansen, von Helsingborg, 1 Tg. — Dän. D. Helene, Kapit. Asmusen, von Kolding, 18 Tg.
 29. Mai
 Dt. D. Delta, Kapit. Claska, von Leningrad, 7 Tg. — Dt. R. Argonaut, Kapit. Rapp, von Sonderburg, 1 Tg. — Dt. D. August, Kapit. Kengel, von Sonderburg, 12 Tg. — Holl. R. Gier, Kapit. Wolhuis, von Randers, 21 Tg. — Jm. D. Wellamo, Kapit. Jansson, von Helsingborg, 2 Tg. — Dt. R. Belzur, Kapit. Engelbert, von Kopenhagen, 1 Tg. — Dt. R. Jma Marie, Kapit. Sartels,

von Kopenhagen, 18 Tg. — Dt. R. Hinrich, Kapit. Wegener, von Kopenhagen, 1 Tg. — Schw. R. Sora, Kapit. Olsson, von Kolding, 1 Tg. — Dän. R. Erna, Kapit. Christensen, von Vejle, 1 Tg.
 Abgegangene Schiffe
 28. Mai
 Dt. R. Ilse, Kapit. Sartels, nach Karlsruhe, Kopenhagen. — D. R. Johanna, Kapit. Peters, nach Stelethorn, Steinlager. — Jm. R. Anders Enderius, Kapit. Lundin, nach Kopenhagen, Steinlager. — Dt. R. Rega, Kapit. Schier, nach Kopenhagen, Steinlager. — Dt. R. Annapolis, Kapit. Devis, nach Dornhölz, Steinlager. — Dt. R. Alma, Kapit. Schürke, nach Neustadt, Mügg. — Dän. D. Seeadler I, Kapit. Steinbagen, nach Wismar, 3 Tg. — Dän. D. Helene, Kapit. Asmusen, nach Kolding, leer. — Dt. D. Carl Kiehn, Kapit. Bröder, nach Helsingborg, leer. — Jm. R. Elma, Kapit. Christensen, nach Helsingborg, Steinlager. — Dt. S.-D. Hinrich Kiehn, Kapit. Bröder, nach Helsingborg, Steinlager. — Dt. S.-D. Irene Kiehn, Kapit. Hagenah, nach Helsingborg, Steinlager.
 Ausgehende Schiffe
 Motorschiff Elli, Kapit. Söring, 207 T. Kots, nach Hamburg. — Motorschiff Moedi, Kapit. Donath, 51 T. Kots, nach Hamburg. — Motorschiff Teutobac, Kapit. Brömmel, 73 T. Kots, nach Hamburg. — Nr. 1033, Langnefe, Kapit. Kötter, 547 T. Kots, nach Pirna. — Nr. 1288, Döhme, Kapit. 267 T. Kots, nach Pirna. — Nr. 9432, Kautzsch, Kapit. 345 T. Kots, nach Dresden. — Nr. 82, Schmalenbusch, Kapit. 410 T. Kots, nach Pirna. — Nr. 247, Nisse, Kapit. 30 T. Kots, nach Hamburg.
 Nordisches Ergänzungsamt G. m. b. H.
 Dampfer „Lubeca“ ist am 28. Mai von Jütlingen nach Herrenwyhl abgegangen.

Motorradrennen in Travemünde

PRIWALL

Sonnabend, 30. Mai 1931, von 14—19 Uhr:
Trainingsfahren
 Eintritt 50 Pfennig

Sonntag, 31. Mai 1931, ab 12.50 Uhr laufend
 Extrazüge der Lübeck-Büchener Eisenbahn und der Straßenbahn



Wie herrlich, bei dieser Höhe!

Sommer- prossen

werden unter Garantie durch
Stärke B besel-
VENUS tigt. Preis M. 2.75

Drogerie Hahn, Schwartauer Allee 32
Drogerie Prösch, Mühlenstraße 29
Drogerie Vogt, Königstr. Ecke Hüxstr.

3000 Pfund

feinster Fett-Käse

Durch die Hitze etwas gelitten

Pfd. nur 50 u. 40

(Bruchstücke Pfund 30)

Paris Käse-Lager

Beckergrube 20

Jeder Reichsbannerkamerad

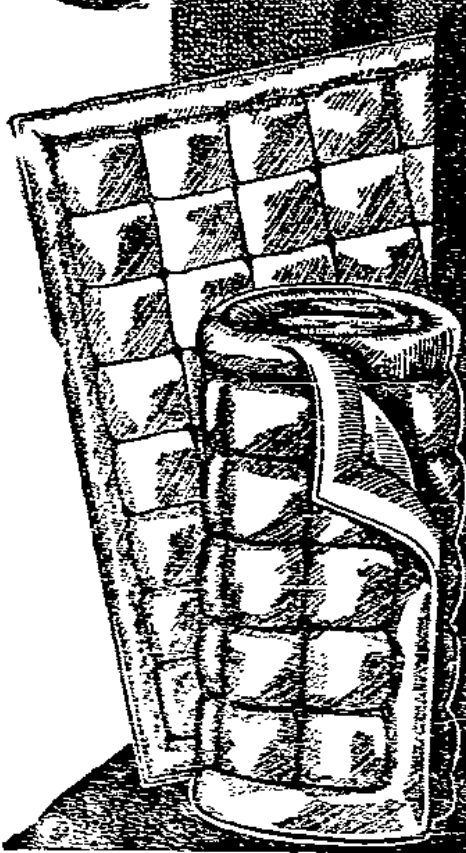
IRZ

liest die Illustrierte
Republikanische Zeitung
Wöchentlich 20 Pfennig

Zu bestellen bei allen Zeitungsträgern.

Wullenwever-Buchhandlung

Stopp-Decken



Besonders günstiges Angebot

- Steppdecke, 130/190 cm 2seitig Satin, 3/4 Wolle 12⁷⁵
- Steppdecke, 150/200 cm reine Wolle, moderne Farben, extra billig 18.75 16⁵⁰
- Steppdecke, 150/200 cm pa. K-Seide, aparte Muster, leuchtende Farben, 3/4 Wolle 26.50 19⁵⁰
- Steppdecke, 150/200 cm schwere Kunstseide, gute Wollfüll., in modernen Farbstellungen 37.50 29⁵⁰
- Daunendecke, 150/200 cm neue Indanthren-Farben, reine Daunen, mit Knopfleisten 46⁰⁰
- Daunendecke, 150/200 cm pa. Daunen-Satin, pa. Daunen-Füllung 68⁰⁰
- Daunendecke, 150/200 cm mit schwerer Kunstseide, in aparten Pastellfarben, vorzügl. Daunenfüllg. 75⁰⁰

Haerder & Co

Teppich- und Gardinen-Haus, Breite Straße 53

Stellen-Angebote

Parteienfähiges Ehepaar in Kiel (auch eine tüchtige und erfahrene
Hilfe im Haushalt
die imstande ist, 4 Kinder selbständig zu betreuen. Ausgebildete Kindergärtnerin oder Kinderpflegerin bevorzugt. Zweite Mädchen vorhanden. Nähere Auskunft durch Frau Solnitz, Fahlentkampsweg 26, Tel. 24 586. Persönliche Vorstellung dort Sonntag zwischen 10 und 12 Uhr.

Mietgesuche

Eheleute mit Kind suchen möbl. Zimmer mit Küchenben. Ang. mit Preis u. R 316.

Vermietungen

Ein sonniges, leeres Zimmer zu vermiet. 5916 Reiterstr. 26, ptr.

Stellengesuche

Walchstellen gesucht. Ang. u. R 315 a. d. Exp.

Kaufgesuche

Gebr. D.-Rad zu kauf. gef. Ang. u. R 314 5917

Verkäufe

Fahrer- und Verkauf. Feddern, Bedergrube 57, L. 819.

Eintragstufen

laufend abzugeben. Vidai, Hüxstraße 61.

Propaganda-Ausgaben

im Malik-Verlag 3.75 geb.

Wullenwever-Buchhandlung

in Leinen jetzt 4⁸⁰ statt 7^{.-}

Bertrammlung

der Hausdiener, Kraftfahrer, Zehnhilfführer und Reinmachereien im Einzelhandel

Stadttheater

Lübeck 5919

Freitag, 20 Uhr:

Reonce und Lena und Der zerbrochene Krug

Sonntag, 20 Uhr:

Zar u. Zimmermann Komische Oper

Montag, 20 Uhr:

Der Hauptmann von Köpenick Schauspiel

Fehmarn-Linie

Schnellste Dampfverbindung nach Travemünde

D. Fehmarn u. D. Bürgermeister Latrenz

jeden Montag, Dienstag u. Freitag 13^{1/2} Uhr, sowie jeden Sonntag 8 und 13^{1/2} Uhr. Einfache Fahrt 0.80

Sonntagsrückfahrkarten . . . 1.10
Kinder die Hälfte
einschließlich Privatfahrre

Abfahrtstelle Schuppen 3. - Fahrdauer ca. 1^{1/4} Std. Auskunft erteilen
Tah & Severin
Schuppen 2 - Fernsprecher 21 610

Zentral-Hallen

Morgen Sonnabend: Großer Saal Eintritt frei. 5987

Morgen, Sonnabend

7^{1/4} Uhr Lohmühle

Lorbeer 06 Hamburg

Deutscher Fußballmeister
Städtemannschaft Lübeck

STADTHALLEN

Fast nach einjähriger Pause ein Wiedersehen mit dem besten Schauspieler der Welt

Emil Jannings

in dem 100% Ton- u. Sprechfilm der Ufa
Liebling der Götter

Jannings wie er lebt und lebt! Mit Humor im Herzen, dem Schalk in den Augen u. der Jugend im Blut, so wie ihn sich jeder von uns im Leben vorstellt, so zeigt ihn diese Tonfilm-Komödie als erwachsenen Bohemien u. lachenden Bonvivant

Berstend vor Lebensfreude u. guter Laune, spielt sich Jannings in der Rolle des Kammerjägers Winkelmann selbst — eine größere Freude wird er seiner nach Millionen zählenden Gemeinde nicht bereiten können.

Im reichhaltigen Beiprogramm
Fest-Overtüre: »Nichter und Bauer«
Beginn: 4 / 6.15 / 8.30 Uhr

Waschkleidung



die Beste für Kinder!
„Immer rein-immer fein!“

Knab.-Wasch-Anzüge gute Zephirqualität für 1-2 Jahre 1.90 1.75 1.50

Knab.-Wasch-Anzüge hübsche Einknopf u. Kittelformen für 3-4 Jahre 3.50 2.50 2.25

Knab.-Wasch-Anzüge Einknopfform kleids. Des. f. 2-5 Jahre 4.75 4.25 3.50

Wasch-Anzüge Ia Kadett Kieler Form für 4-7 Jahre . . 8.25 7.- 5.90

Wasch-Anzüge Ia Satin, weiß, Orig. Kieler Form, 2-5 Jahre 8.90 7.95 6.95

Kieler Waschblusen Ia Kadett für 3-6 Jahre 6.20 4.80 3.80

Kieler Waschblusen Ia weiß Körper für 2-6 Jahre 5.75 4.90 4.50

Kieler Waschblusen Ia weiß Satin für 3-6 Jahre 7.50 6.90 6.25

Roll-Blusen hübsche, kleidsame Farben für 4-7 Jahre 3.40 2.80 2.40

Roll-Blusen gute Zephirqualitäten für 3-6 Jahre 4.80 4.20 3.80

Knaben-Wasch-Hosen Ia Körper für 2-6 Jahre 3.25 2.75 2.45

Knaben-Wasch-Hosen Ia Haar Satin 4-8 Jahre . 4.50 4.10 3.40

Warenabgabe nur an Mitglieder



Konsumverein

WARENHAUS SANDSTRASSE

Lübecker Arbeiter-Sport

Zum Fußballtreffen Lorbeer 06, Hamburg (diesjähriger Bundesmeister) gegen die Stadtmannschaft Lübecks

Wir möchten nicht unterlassen, noch einmal auf das am morgigen Sonnabend auf dem herrlichen Sportplatz Lohmühle stattfindende Fußballspiel des neugebadenen Deutschen Fußballmeisters Lorbeer, Hamburg, gegen die Stadtmannschaft Lübecks hinzuweisen.

Unter folgender Mannschaftsaufstellung stehen sich die beiden Gegner gegenüber:

Lorbeer: weißes Hemd, blaue Hose.

Treue

Wolf Müller

Postler Springer Kolsch

Postler Müller Seeler Daldorf Wawozinial

Lübeck: schwarzer Jersey, weiße Hose.

Reinold Krognell Carrdell Schütt Kaiser

(Odesloe) (Meisling) (Victoria) (Küdnitz)

Krafch (Vorwärts) Lichtenstein (Vorwärts) Burr (Victoria)

Seelm (L. V.) Schmöde (L. V.)

Schulz (Victoria)

Lorbeer erscheint demnach also mit seiner bekannsten stärksten Vertretung und wird die Lübecker Arbeitersportler in sportlicher Hinsicht ganz gewiß nicht enttäuschen. Ist auch der Vorhüter der Hamburger nicht überragende Klasse, so steht ihm aber eine Portion Erfahrung zur Seite, die ihn eben doch über einen Durchschnittsformwart hebt. Der beste Mannschaftensteil ist wohl unseres Erachtens die Deckung der Lorbeeraner. Der kleine linke Verteidiger, ein wiefelschneller und glänzender Störungsspieler, ein Gegenstück sein rechter Partner, der durch seine Ruhe und Schlagstärke den gegnerischen Angriff immer wieder zum Verstein bringt. Ebenfalls stehen in der Läuferreihe gute Köpfer, die zwar unauffällig, aber entlastet durch ihre eigene gute Verteidigung ihr ganzes Gewicht auf restlose Unterstützung des eigenen Sturmes legen. Der Lorbeersturm weiß allerdings keine direkten Fußball-Künstler auf, doch schaffen alle fünf Stürmer durch ihr sehr gutes Verständnis untereinander eine ganz gefährliche Angriffsreihe. Einen guten Sturmführer besitzt die Mannschaft in ihrem Mittelstürmer, der es blendend versteht, seinen Nebenleuten immer wieder durch prächtige Vorlagen Gelegenheiten zu Torerfolgen zu geben. Während die Halbstürmer jede sich bietende Gelegenheit durch wuchtige Torschüsse ausnützen, verstehen es beide Außenstürmer, schöne weiche Flankenbälle zur Mitte zu geben, nach denen eben Tore fallen müssen. Der Rechtsaußen ist weiterhin ein ganz gefährlicher Dorschütze, der durch kernige unverbossene Schrägläufe schon so manchen Erfolg für seine Farben erzielt hat. Alles in allem also eine Mannschaft, die infolge ihres technisch hochstehenden Spieles nicht zu Unrecht den Titel „Bundesmeister“ errungen hat.

Unsere Lübecker Stadtmannschaft wird natürlich gegen eine Elf solchen Formats eine schweren Stand haben, doch erwarten wir, daß unsere hiesige Vertretung durch aufopferndes Spiel bis zur letzten Minute ein ehrenvolles Resultat erreicht. Im Tor steht zwar noch ein junger, aber sehr gewandter Genosse, der in seinem Verein bislang immer auf der Höhe war und uns auch am Sonnabend nicht enttäuschen wird. Beide Verteidiger aus L. V. verraten gutes Verständnis untereinander. Die Läuferreihe, in erster Linie alle drei unermüdete Störungsspieler, wird allerdings gegen Lorbeers Sturm harte Arbeit zu verrichten haben. Der Sturm zeigt auch dieses Mal ein beinahe gänzlich neues Gesicht. Der schnelle Odesloe linksaußen sollte zusammen mit dem technisch gut durchgebildeten Halblinien vom L. V. keinen schlechten Flügel abgeben. Auch in der Mitte taucht ein neuer Mann auf. Wir wissen wirklich nicht, wie selbiger sich hier mit seinen Nebenleuten abfinden wird. Spielt er aber so wie in seinem Verein, so wird auch er uns ebenfalls nicht enttäuschen. Weiter ist uns um den temperamentvollen rechten Flügel nicht bange, der wohl in der Lage sein sollte, Verwirrung in die Deckung der Hamburger bringen zu können. Sind also alle elf Genossen mit dem ganzen Ernst und Können bei der Sache, so wird gewiß ein günstiges Ergebnis herausgeholt werden.

Arbeitersportler Lübecks, macht dieses Spiel zu einer machtvollen Rundgebung des Arbeitersports und wartet mit einem Massenbesuch auf! Anstos 7 $\frac{1}{2}$ Uhr Lohmühle.

Das Bezirkskorps der Spielleute marschiert um 1 $\frac{1}{2}$ Uhr vom Arbeitersportheim, Bundesstraße, und empfängt gegen 6 Uhr die Hamburger Genossen auf dem Bahnhof. Von dort gehts zum Am-Johannis-Platz, „Brolingsstr.“. Auch hier bitten wir die Arbeitersportler Lübecks, den Hamburger Spielern durch recht zahlreichen Aufmarsch einen schönen Empfang zu bereiten.

Weiter sei nochmals auf folgende Vorverkaufsstellen aufmerksam gemacht, die bis zum Sonnabend mittag Karten zu ermäßigten Preisen abgeben: Gut-Siehe, Högstraße; Lender, Bundesstraße; Groth, Rottwischstraße; Burmeister, Brolingsstr.; Wiensch, Brögestraße; Posths Restaurant, Schwartauer Allee.

Nazibanditen auf Fehmarn

Auch in Heiligenhafen Egzeffe — Polizei und Pastor schauen schmunzelnd zu

Kiel, 28. Mai (Eig. Bericht)

Im Verlauf der nationalsozialistischen Egzeffe auf der Insel Fehmarn wurden 11 Personen, darunter ein 9 Monate altes Kind schwer verletzt. Die Vorgänge kennzeichnen das Wanditentum der Nazis in ihrer ganzen Größe.

In dem Städtchen Burg waren von den Nazis Doppelposten aufgestellt und Kommandos bereitgehalten worden. Wiederholt wurden harmlose Passanten angezempelt. Wenn sich einer wehrte, erschienen auf einen Pfiff die Kommandos in Stärke von 40—50 Mann. Als drei Weberjane in eine Wohnung auf dem Lebensmittelamt flüchteten und die Türen hinter sich verschlossen, brachen die Nazis die Türen auf und demolierten die ganze Wohnungseinrichtung. Auch ein Bett, in dem Kinder schliefen, wurde auseinandergerissen. Einer der Verfolgten wurde von den Nazis gefesselt und nach dem Rathaus gebracht. Die Polizei sah dem Treiben untätig zu.

Weitere Überfälle leisteten sich die Nazis nach dem Abmarsch aus Burg in dem Ostseebad Heiligenhafen. Dort überfielen sie zwei Jungbannkameraden, die in dem Stall eines Rentners Schutz suchten. Die Nazibanditen durchsuchten das Haus, und als sie die Verborgenen nicht fanden, drohten sie mit der Demolierung des Gebäudes, worauf die eingeschüchterte Frau des Rentners das Versteck preisgab. Die Nazis schlugen auf die beiden Jungbannkameraden ein, bis sie zu Boden stürzten, wo man ihnen noch Fußtritte versetzte. Mit Gewalt führte man sie dann auf die Straße. Der Nazipastor Nißel beobachtete die Gewalttätigkeiten von seinem Haus aus, in der einen Hand die Hafens Kreuzfahne, die andere zum Hitlergruß erhoben. In der Stadt selbst schlugen die Nazis dann noch auf eine 75 Jahre alte Frau ein.

Schweres Bootsunglück bei Eternförde

Durch Torpedo-Treiläufer versenkt — Ein Ehepaar ertrunken

NN Eternförde, 28. Mai

In der Eternförder Bucht ereignete sich am Donnerstagmorgen ein schweres Bootsunglück, dem ein junges Berliner Ehepaar zum Opfer fiel. Beim Einschleppen von Torpedos durch die Eternförder Torpedoveruchsanstalt ließ ein Torpedo aus dem Kurs und traf das Boot des Fischers Friedrich Mohr aus Borby, in dem außer diesem selbst sich noch sein Sohn und dessen Frau aus Berlin befanden. Das Boot kenterte sofort. Während der alte Mohr sich retten konnte, ist das junge Berliner Ehepaar ertrunken. Die Insassen des Bootes hatten den Torpedo herankommen sehen und auch den Versuch gemacht, den Mast aus dem Boot zu ziehen, um diesen beim Näherkommen des Torpedos ins Wasser zu werfen und sich hieran beim eventuellen Kentern des Bootes festzuhalten. Dieses beabsichtigte Manövern gelang den Insassen aber nicht mehr, da der Torpedo mit großer Schnelligkeit herankam und das Boot beim Treffen sofort zum Kentern brachte. Hierbei stürzten alle drei Personen ins Wasser. Während es dem alten Mohr gelang, sich an den aus dem Wasser hervorragenden Bootsast zu klammern, hatte die junge Frau anscheinend vollkommen die Geistesgegenwart verloren, so daß die vorher besprochenen Rettungsmaßnahmen nicht durchgeführt werden konnten. Der junge Mohr versank bei dem Versuch, seine Frau zu retten, mit dieser zusammen in den Fluten.

Kinderrepublik Lübecker Bucht

und

Nestfalkenlager Lübeck-Blankensee

Genossinnen und Genossen, die im Küchenbetrieb mithelfen wollen (Juli 1931), bitten wir, sich umgehend in unserem Büro, Haus der Jugend, Zimmer 11, zu melden.

Kinderfreunde Lübeck

Schwartau-Kenjesfeld. Soz. Partei. Am Freitag, dem 29. Mai, abends 8 Uhr, im „Gasthof Transvaal“ Sitzung des Parteiaususses und Vorstand. — Parteiveriam: Lung am Sonnabend, dem 30. Mai, abends 8 Uhr, dortselbst. Um zahlreiches Erscheinen wird ersucht.

Billige dreitägige Ausflugsfahrten nach Kopenhagen

Im Ostseejahr 1931 veranstaltet die Reichsbahndirektion Schwerin zusammen mit den dänischen Staatsbahnen wieder wie in den beiden Vorjahren die billigen dreitägigen Ausflugsfahrten von Warnemünde nach Kopenhagen. Es sind dieses Mal 3 Fahrten vorgesehen, und zwar vom 23.—25. Juni, vom 21.—23. Juli und vom 11.—13. August. Der Fahrpreis ist für diese Ausflugsfahrten um 50 Prozent ermäßigt, so daß er nur 17,30 RM. für Hin- und Rückfahrt beträgt. Die Abfahrt erfolgt aus Warnemünde mit dem Hochseefährschiff „Schwerin“ um 10 Uhr, an Kopenhagen 16 Uhr und die Rückfahrt von dort um 23,35 Uhr, so daß man am vierten Tage morgens um 6.10 Uhr wieder in Warnemünde eintrifft. Die Beförderung zwischen Gledjer und Kopenhagen auf den dänischen Staatsbahnen erfolgt in den neuesten Wagen 3. Klasse mit Lederpolsterung.

Wochenprogramm des Stadttheaters

Sonntag, 31. Mai, 20 Uhr: In der Johannismacht. — Montag, 1. Juni, 20 Uhr: Der Hauptmann von Köpenick. — Dienstag, 2. Juni, 20 Uhr: Leonce und Lenz und Der zerbrochene Krug. — Mittwoch, 3. Juni, 20 Uhr: Der Hauptmann von Köpenick. — Donnerstag, 4. Juni, 20 Uhr: Die Mitschuldigen und Die Spieler. — Freitag, 5. Juni, 20 Uhr: Nanon Lescaut. — Sonnabend, 6. Juni, 15 Uhr: Der Hauptmann von Köpenick; 20 Uhr: In der Johannismacht. — Sonntag, 7. Juni, 20 Uhr: Victoria und ihr Husar.

Sprechsaal

Für den Inhalt dieser Rubrik übernimmt die Redaktion dem Publikum gegenüber keine Verantwortung.

Unglaubliches Benehmen eines Polizeibeamten

Am Mittwoch war ich bei der Herrenbrücke zum Baden, plötzlich sah ich, daß verschiedene Herren auf einer Stelle tauchten. Ich erkundigte mich, was los sei und bekam zur Antwort: Hier ist ein Junge untergegangen. Ich bereitete mich sofort an dem Tauchen. Als ich mit den andern 5—6 Herren eine ganze Zeit vergeblich getaucht hatte, sah ich von weitem einen Polizeiwachtmann stehen. Ich ging auf ihn zu und meldete ihm den traurigen Vorfall. Darauf antwortete mir der Polizeibeamte Günstler, Stiens, kurz: „Das geht mich nichts an, da könnte jeder kommen und das jagen, wenn Sie es nicht selber gesehen haben. Die Eltern werden schon von selber kommen, wenn sie ihr Kind vermissen.“ Daraufhin brachte ich ihm die zwei Jungen, die es gesehen hatten. Als dies war schon eine unnütze Zeitverwendung. Ich bat den Beamten, er möge sofort Order geben, daß alle Kinder am Badestrand die Eltern fragen sollen, wer ein Kind vermisst. Daraufhin erwiderte der Polizeibeamte mit seiner gelassenen Ruhe: dann tun Sie's doch! Ich erwiderte dem Beamten: wenn Sie es nicht für nötig halten, ist wirklich das Gehalt für Sie zu schade, was Sie beziehen, dann will ich es tun. Ich gab die Parole aus, die der Beamte verweigerte. Nachdem die Kinder Antrage gehalten hatten, kam eine Frau schreiend angerannt: mein Junge fehlt, er hat mit einem Ball im Wasser gespielt! Der Fall war auch wirklich gefunden worden.

Endlich begriff auch der Beamte die ernste Situation und kam so ziemlich als letzter an die Unglücksstelle heran. Die Empörung des Publikums über das Benehmen des Polizeibeamten war sehr gereizt. Als Polizeibeamter hätte er in solch einem Unglücksfall ganz anders handeln und bestimmte Maßnahmen treffen müssen. In jeder Badeordnung steht: rufe bei Unglücksfällen den Arzt, rufe den Pulmotor; aber der Beamte hatte nur die Meinung: wer bezahlt denn das? Inzwischen wurde der Junge gefunden. Das Publikum schrie: der Junge ist gefunden, sofort Pulmotor! Nun endlich bequante sich der Beamte und fuhr um Hilfe zu holen. Sofort wurden von uns an dem Jungen Wiederbelebungsversuche gemacht, bis der Arzt und Pulmotor zur Stelle waren. Alle taten ihr möglichstes. Aber leider war es nun schon zu spät. Der Junge war nun nicht mehr zu retten. Der Beamte wurde schon gleich zu Anfang aufgefordert, den Pulmotor zu rufen, aber er fand es nicht für nötig und sagte: Der Junge ist ja doch noch nicht gefunden! Und als der Junge gefunden wurde, war nichts zur Stelle. Wäre alle Hilfe zur rechten Zeit zur Stelle gewesen, hätte der Junge vielleicht gerettet werden können. Also wirklich ein sehr dienstfertiger und hilfsbereiter Beamter.

Otto Adag im Auftrag vieler Badegäste.

Lux Seifenflocken jetzt viel billiger!

30 Pfg. das Paket . . . mit einem Gutschein
50 Pfg. das Doppelpaket mit zwei Gutscheinen



Für alle Ihre gute Wäsche!
Seidenstrümpfe, Unterwäsche, bunte Kleidchen, Pullover, Baby-Sachen, Handschuhe, Gardinen: alles wird in Glanz und Farbe wie neu.



und noch
Gutscheine dazu!

Nehmen Sie jetzt Lux Seifenflocken auch zur großen Wäsche. Eine Handvoll in den Waschkessel gibt Ihnen den Schaum, den Sie brauchen. Das Waschen wird leichter, die Wäsche weicher und weißer.

LUX SEIFENFLOCKEN

SUNLICHT GESELLSCHAFT
MANNHEIM-BERLIN



Spruch

Wir sind erfüllt von Leidenschaft und Mut. Wir brauchen auf, anstatt uns zu bezähmen. Wenn wir uns mehr beherrschten, wär'n wir gut...

Wie denkt ihr darüber?

Immer wieder reden die Leute vom Krieg und reden schließlich solange davon, bis sie selber glauben, und dann dauert es gar nicht lange und er ist da. Würden die Menschen halt dessen vom Frieden sprechen...

Mitleid für alle

Mitleid mit denen, die da härtesten im Krieg und härteste, häuslichste, sind und in Leidenhülle sitzen. Wie sich der Weizen spritzen wird; wie mit den Gräsern an den Straßen...

Lied der Jugend

Wir freuen uns der grünen Höhen, Die sich wellen von Strand zu Strand. Wir lieben mit Sinnen und Augen Unser herrliches Heimatland. Doch draußen in fremden Ländern, Unter Palmen und an der Schneefelder Rand...

Kinder - und auch viele Eltern - wissen's nur nicht. Sagt's ihnen!

In Straßburg im Elsaß ließen Kinder einen Heinen Luftballon steigen und banden eine Postkarte mit ihrer Adresse daran. Nach einer Woche erhielten sie die Postkarte zurück aus Schweden, dahin war sie geflogen.

Neulich taten Kinder auf dem Jahrmarkt in der belgischen Hauptstadt Brüssel. Der Ballon wurde im Lauenburgischen, in der Nähe von Hamburg, gefunden.

Ein Primaner in Breslau hat sich einen Kurzwellensender gebaut. Er ist nicht viel größer als eine Zigarrenkiste. Neulich hörte er, wie ein russisches Schiff vor Archangelsk (im Weißen Meer) mit kurzen Wellen ein anderes Schiff suchte...

Ja, die Welt ist eigentlich recht klein und man sollte auch nicht mehr so tun, als wenn die Menschen aus verschiedenen Völkern einander fremd wären. Das stimmt ja gar nicht mehr. Jeder kann doch am Radio die Stimmen aus Frankreich, aus Polen, aus Dänemark, aus Rußland hören.

Eine ganz kleine Dorfschule in der Lüneburger Heide wollte gern in der Schule einen Radio-Apparat haben. Man hatte aber in dem einsamen Dörfchen kein Geld dafür. Da schrieben die Kinder an die Kinderbeilage der 'Grünen Post'.

In Gefahr

Eines Tages sagte mein Vater: 'Hans, du mußt zum Angeln'. Ich sagte: 'Ich gehe hin'. Ich machte mein Geschirr fertig und ging. Bei der Klappbrücke angekommen, warf ich die Angel ins Wasser. Gleich ging die Fische unter, und ich zog sie raus. Da war ein Schneider dran. Ich dachte: 'Ist einer für die Kasse' und steckte ihn in den Beutel.

Von Swinemünde nach Kairo

Die Welt ist schon kein Wunder, wenn es alljährlich Tausende in die weite Ferne treibt... dorthin, wo der Himmel ewig blau ist, wo Farnen blühen und hohe, schlanke Palmen geheimnisvoll im Winde rauschen. Aber, o weh - Reisen ist teuer!

fagten sie. 'Diesen Reform wollen wir brechen, indem wir von Swinemünde nach Kairo segeln!' Also segelten die beiden los. Studenten sind es, und Stedel, bach und Spraoer hießen sie. Am 1. November verließen sie Swinemünde - und nun sind sie bereits in Nizza, an der französischen Riviera angelangt!

Was Fridtjof Nansen vom Kriege hält

Der Krieg, den wir erlebt haben, war zerstörender als jeder andere Krieg, den wir aus der Geschichte kennen; aber er wird ein Spiel sein gegen das, wozu sich eine neue Kraftprobe zwischen den Großmächten Europas entwickeln kann, wenn alle Vernichtungsmittel, die in der Zwischenzeit erfunden und verbessert sind, zur vollen Anwendung kommen.

Die Jugend muß lernen, ein Verbrechen als ein Verbrechen anzusehen, ganz gleich, ob es von einer Einzelperson, von einer Gemeinschaft oder von einem Volk begangen ist. Zu lügen, zu betrügen und zu rauben ist ein Verbrechen, ganz gleich, ob es von einem Staatsmann, einem Politiker oder von einem gewöhnlichen Schutz und Betrüger getan wird.

Wandern heißt: die Welt dir weiten, Deine Welt, die nur in dir; In'res Wachsen, auß'res Schreiten, Beides ruhig, ohne Gier.

Wandern heißt: die Welt dir tiefen, Schauen bis zum letzten Grund, Alles sehen, alles prüfen, Jeder Gang ein neuer Fund.

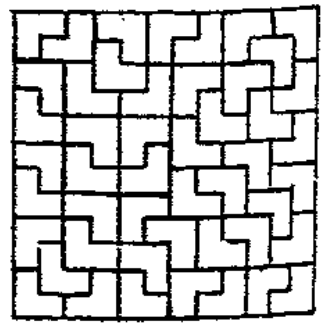
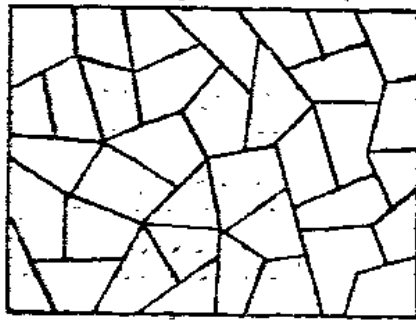
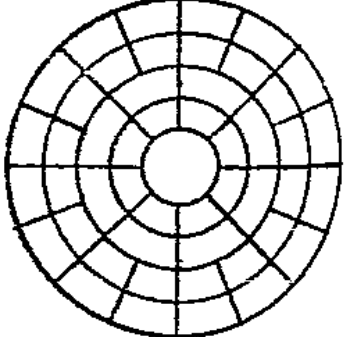
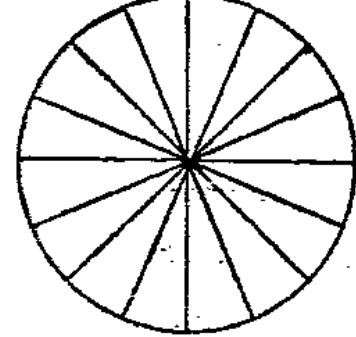
Wandern heißt: die Welt dir Höhen, Vor dem Großen, vor dem Schönen, Vor dem Rätselvollen stehen, Ihrer Welt mit reinem Sehnen.

Wandern heißt: zur Heimat finden, In dir selbst, wenn du verstört. Wandern heißt: Dich neu verbinden Dem von je du angehört.

Papstetele

Wir machen uns Zerlegespiele

Ein lustiges Spiel ist das Zerlegespiel. Jeder von uns kann sich selbst ein solches Spiel selbst herstellen. Wir suchen uns ein schönes, buntes Bild und heben es auf ein Stück Pappe. Wenn wir keinen Kleister im Hause haben, wird uns die Mutter wohl mit etwas Kartoffelmehl ein wenig Kleister anrühren.



aber noch viel schönere, wenn jeder selbst nachdenkt. Nur möchte ich jedem raten, beim erstenmal nicht zu viele und zu kleine Fächer zu machen. fests findet man das Bild überhaupt nicht wieder zusammen!

Wollen wir uns das Spiel noch schwerer machen, so heben wir auf beide Seiten der Pappe je ein Bild. Diese beiden Bilder müssen dann natürlich gleich groß sein. Oder auch, wenn wir mehrere solcher zerlegten Bilder haben, mischen wir alle Spiele durcheinander und suchen die verschiedenen Bilder zusammen. Wir können auch ein Wettspiel veranstalten. Das wird ein lustiges Geschehen sein!

W. Colterbeck, Werklehrer.

Partei-Nachrichten

Sozialdemokratische Partei Lübeck
Scharnhorst-Johannisstraße 48 ptz. Telefon 22443

Sprechstunden: 11-12 Uhr und 10-12 Uhr Sonntags nachmittags geschlossen

Arbeits-Nachricht. Da uns in Obernwohde kein Lokal mehr zur Verfügung steht, findet unsere Verammlung am Sonntag, dem 30. Mai, abends 8 Uhr, im Gasthof „Zur Mühle“ in Dissaun statt.

Sozialistische Arbeiterjugend

Büro: Haus der Jugend, Nebengebäude, Zimmer 5
Sprechstunden: Montags, Dienstags, Donnerstags 18 1/2-19 1/2 Uhr

Morgen Sonntag 10 1/2 Uhr Sitzung im Haus der Jugend.
Heute 20 Uhr wichtiger Heimabend. Es darf niemand fehlen.

Freitag Heimabend. Alles pünktlich um 8 Uhr erscheinen.
Heute 20 Uhr Kaufstunde im Jugendheim Königstraße.
Wichtige Tagesordnung. Ohne Entschuldigung darf kein Genosse fehlen.

Arbeitsgemeinschaft sozialistischer Kinderfreunde
Büro: Haus der Jugend (Eingang Pfeilener) Zimmer 11
Geöffnet täglich 11-18 Uhr und 17-19 Uhr Sonntags geschlossen

Die Kinder, die mit ins Probekamp gehen, treffen sich am Sonntag 10 1/2 Uhr beim Konsum.
Heute 20 Uhr wichtiger Heimabend. Morgen 8 Uhr gehen wir vom Heim ab ins Probekamp.

Ausweis für Arbeiterwohlfahrt

Geheimteller: Johannisstraße 48

Unsere Nähstube hat die uns freundlichst gespendete Hilfeleistung verarbeitet und bereits an bedürftige Familien weitergegeben.
An unsere Arbeiter forschen zu können, müssen wir erneut die dringende Bitte aussprechen, unsere Nähstube mit Hilfeleistung, Wäsche, Stoffen usw. zu unterstützen.

Reichsbanner Schwarz-Rot-Gold

Büreau: Johannisstraße 48. Telefon: 22387
Geöffnet Dienstags und Donnerstags von 18-19 Uhr

Kampfbund Republik. Sonntag, den 31. Mai, Eröffnung des Schießens auf unserem Schießplatz Grönuer Baum.
Mittwoch 20 Uhr. Spitzwiese Freitag, abends 8 Uhr.
Mittwoch 20 Uhr. Spitzwiese Freitag, abends 8 Uhr.

Gewerkschaftliche Mitteilungen

M.A. Jugend. Sonntag, den 31. Mai, pünktlich 8 Uhr Sport auf dem Burgfeld.
Mittwoch 20 Uhr. Spitzwiese Freitag, abends 8 Uhr.

Freies Jugendpartei

Wir haben noch einige Karten für Montag, den 1. Juni, zur Verfügung.
Mittwoch 20 Uhr. Spitzwiese Freitag, abends 8 Uhr.

Hinweise auf Versammlungen, Theater und

Theater. Heute erste Wiederholung der Aufführung Leonce und Lena und Der zerbrochene Krug.
Mittwoch 20 Uhr. Spitzwiese Freitag, abends 8 Uhr.

Deutscher Arbeiter-Sängerbund

Von Schleswig-Holstein - Bezirk IV. Vorort Lübeck
Vorstand: Emil Hofe, Jacobstraße 40

Mittwoch 20 Uhr. Spitzwiese Freitag, abends 8 Uhr.
Mittwoch 20 Uhr. Spitzwiese Freitag, abends 8 Uhr.

Arbeiter-Sport

Mittwoch 20 Uhr. Spitzwiese Freitag, abends 8 Uhr.
Mittwoch 20 Uhr. Spitzwiese Freitag, abends 8 Uhr.

Mittwoch 20 Uhr. Spitzwiese Freitag, abends 8 Uhr.
Mittwoch 20 Uhr. Spitzwiese Freitag, abends 8 Uhr.



Hundfunk-Programm - Hamburg (372)

Zwischen sender: Hannover (560), Bremen (339), Kiel (232) und Flensburg (218).
Gleichbleibendes Werltags-Programm. 5.45: Zeit. 5.50: Wetter.

Sonntag, 31. Mai

7.00: Hamburger Kantenkonzert. Gleden vom Großen Michel.
8.10: Zeit, Wetter, Nachrichten, Programm.
8.25: J. Daubner: Inu-Siffu.
8.40: Dr. Erdmann u. Direktor Lübbert: Fischerei und Fischhandel.

Montag, 1. Juni

12.30: Dr. Wohlhab: Schatzsucht ist rentabel.
16.15: Deutsche Jugendstunde: Weitere Vorklebungssunde.
17.00: A. Siemens: Aus alten Almanachen.

Dienstag, 2. Juni

7.05: Bad Nenndorf: Brunnkonzert des Kammerorchesters.
12.00: Hannover: Eröffnung der Wanderausstellung der DVB.
16.15: Autorenstunde: Max Edom. Mitw.: Erna Kroll-Lange.

Mittwoch, 3. Juni

13.15: Mittagskonzert des H. Norag-Orchesters.
16.15: Bremen: Kammermusik.
17.30: Rundgang durch die Wanderausstellung der DVB in Hannover.

Deutsche Welle (16)

Deutsche Welle. Gleichbleibendes Werltags-Programm. 5.40: Zeit, Wetter für den Landwirt.

Deutsche Welle: Sonntag, 31. Mai

7.00: Hamburger Kantenkonzert. Gleden vom Großen Michel.
8.00: Mitteilungen und praktische Räte für den Landwirt.
8.15: Wochenrückblick auf die Marktlage.

Deutsche Welle: Montag, 1. Juni

11.00: Hauptversammlung der Kaiser-Wilhelm-Gesellschaft, Berlin.
1. Prof. Dr. Kaufmann: Zur Problematik des Volkswillens.
2. Prof. Dr. Blau: Die theoretische Begründung der Wassermarktlichen Reaktion.

Deutsche Welle: Dienstag, 2. Juni

10.10: Schulfunk: U. d. Geschichte des Volkliedes.
12.15: Feier i. d. Gedächtnistage für die Gefallenen d. Weltkrieges.
15.00: Käte Graber: Die alleinstehende Frau in der modernen Literatur.

Deutsche Welle: Mittwoch, 3. Juni

9.00: Schulfunk: Berliner Merkwürdigkeiten.
10.10: Schulfunk: Name: Rot entdeckt vor 100 Jahren den magnetischen Nordpol.

Handball. Die Übungsabende im Sommer sind wie folgt angelegt:
Dienstags: Knaben von 6-8 Uhr Turnen, Männer von 8-10 Uhr Turnen.

Handball. Spielplatzausführung am Sonntag, abends 8 Uhr, auf dem Sportplatz Lohmühle.
Kreuz für Freizeitsportler und Erziehung. Sonntag, den 31. Mai, Geländebau.

Hand-Sportverein „Vorwärts“ e. V. Ortsgruppe Lübeck. Sonntag, den 31. Mai, Übung.
Freitag, den 29. Mai, Übungsplatz.
Wichtiges: Freitagsmorgens 8 Uhr Übungsplatz.
Freitag, den 29. Mai, Übungsplatz.

Geschäftliches

Es ist das überhaup! Was nicht die Hausfrau sich den lieben langen Tag in der Wirtschaft anseht!
Im Gegenteil, auch die Hausfrau hat Zeit, wenn sie die richtigen Hilfsmittel wählt: zum Waschen aller guten Sachen z. B. gibt es nichts Einzigartigeres als die reinen Zug-Seifenlappen der Sunlight-Gesellschaft.

Wasserstände der Elbe

Table with 3 columns: Location, Water Level, Date. Locations include Hamburg, Magdeburg, Dresden, etc.

Redaktion des Lübecker Volkshorn: Leitung: Dr. J. Leber, R. d. R., Politik und Wirtschaft: Dr. A. Soltau; Volant: Zeit und Gesundheit: Hermann Bauer.

Die heutige Nummer umfasst 12 Seiten



Zum Abschluss Jubiläums Preise in Wirtschaftsgütern

- Porzellanbecher** dekoriert..... Stück **25,-**
- Sammeltassen** mit Teller, mod. Form u. Dek. 1.65 1.45 1.25 **65,-**
- Obstteller** mit Obstdekor und Mattgoldrand..... **75,-**
- Obstkörbe** oval, mit Obstdekor und Mattgoldrand..... **1.95**
- Kaffeesevice** 9 teilig, mit modernem Dekor..... **3.45**
- Ebsevice** 25tl., runde Festen-Form, mit Goldrand und Linie..... **16.75**
- Milchsatten** Hartsteingut mit Spritzdekor..... Stück **35,-**
- Milchtöpfe** Hartsteingut, mit Packdekor..... 55,- 75,- **58,-**
- Waschschalen** Steingut weiß..... Stück **95,-**
- Satzsalats** steilig weiß..... **1.00**
- Kakaokannen** mit Messingvernick. Deckel, und Spritzdekor..... **1.10**

- Zitronenpressen** Stück..... **12,-**
- Bierbecher** mit Goldrand 1/4 Liter..... Stück **15,-**
- Milchsatten** 3/4 Liter weiß..... Stück **25,-**
- Limonadengläser** optisch..... Stück **25,-**
- Limonadenkrüge** luftblau, ca. 1 1/2 Liter Inhalt..... **1.45**
- Puddingschalen** gepreßt ca. 20 cm Durchmesser..... **1.00**
- Wasserflaschen** mit Glas geschliffen..... 1.25 **65,-**
- Blumenschalen** Kristall luftblau oder rauchtropas.... **1.45**
- Rosenvasen** Echt Bleikristall, handgeschliffen 3.75 **1.45**
- Käseglocken** geschliffen..... Stück **1.25**

- Balkonkästen** grün gestrichen, mit Bandeisenecken 100 80 70 60 50 cm **1.50 1.20 1.05 99,- 75,-**
- Waschbretter** mit starker Zinkeinlage..... **1.00**
- Plättbretter** mit Ia. Meltonbezug..... 4.90 3.90 **2.95**
- Wäschekörbe** oval..... 5.25 4.25 **3.50**
- Abseifbürsten** Unionmischung..... Stück **8,-**
- Kernseife** gar. 64% Fettgehalt, Riegel ca. 200 Gramm **12,-**
- Grüne Seife** beste Qualität..... Pfund **15,-**
- Seifenflocken** Qualitätsware... Paket ca. 200 Gramm **25,-**
- Fliegenfänger** mit Stift, 3 Stück..... **10,-**
- Trinkhalme** ca. 22 cm lang 100 Stück..... **18,-**

- Blumengießkannen** farbig lackiert..... 1.35 1.00 **65,-**
- Gartengießkannen** Weißblech, 5 Ltr. **1.35**
- Fliegengazeglocken** rund... 1.10 0.90 0.80 0.65 0.48 **38,-**
- Fliegenschränke** weiß lackiert..... 15.50 10.50 **5.90**
- Spiritusgaskocher** mit Messingbassin..... **2.45**
- Eismaschinen** Qualitätsmarke.... 19.50 17.00 **12.60**
- Gartenschlauch** Ia Qualität, 5/8" Mtr. 1.25 1/2" **1.00**
- Blumenspritzen** mit Messingrohr..... **1.00**
- Gestellmangel** 55 cm Walzenlänge, Qualitätsmarke **44.50**
- Wringmaschinen** 36 u. 39 cm, Heißwringwalzen Qualitätsmarke mit 5 Jahre Garantie für Privatgebrauch **10.80**
- Limonadenlöffel** Kunsthorn, farbig..... Stück **15,-**

KARSTADT

Nützen Sie die günstige Gelegenheit aus!

Nützen Sie die günstige Gelegenheit aus!

Amlicher Teil
 Mit Wirkung vom 1. Juni 1931 werden die Mitarbeiter der Karstadt mit folgender Entlohnung:

Einmal tägl.	4 mal tägl.
1. bis 10. Juni	12,-
11. bis 20. Juni	15,-
21. bis 30. Juni	18,-
1. bis 31. Juli	21,-

Abbed., den 29. Mai 1931.
 Elbflöße Schriebe Säbed.

Schöne Berührung
 Bei der Anfertigung von Kleiderarbeiten im Jahrgang, der im Sommer 1-3 Zeitungsanzeigen und in der Karstadt der Bekleidung - Sommer Nr. 26 (Grundung des Modells) - erschienen. Infolge der Erkrankung, die am 6. Juni 1931, 12 Uhr, den unglücklichen Tod herbeiführte.

21625, der 28. Mai 1931.
 Die Bescherde.

Familien-Anzeigen
 Für die vielen Glückwünsche und Geschenke zur Hochzeit danken wir herzlich.

Karl Wichmann u. Frau
 Katharine geb. Müller, Schöten.

Für die vielen Glückwünsche u. Geschenke zu Verzählung danken

Fritz Bertel und Frau
 Elisabeth geb. Berlich

Für die herzliche Teilnahme und reichen Kranzspenden beim Heimgange unseres Lieben Entschlafenen sowie Herrn Pastor Fölsch für seine tröstlichen Worte unseren tiefgefühlten Dank.

Marie Müller und Mutter
 Glandorpstr. 14, II.

Am Montag dem 25. ds. Mts. verstarb unsere langjährige Mitarbeiterin

Frau Frieda Jacobsen
 Wir werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Die Belegschaft
 der Lubecwerke G. m. b. H.

Für die Geschenke zu unserer Hochzeit danken

Paul Möller
Gretel Möller
 geb. Nif.

Für die Beweise herzlicher Teilnahme u. Kranzspenden beim Heimgange unserer lieben Mutter sagen wir allen Beteiligten, insbesond. dem Chef der Firma Lohmann, Töpferweg, ihren Mitarbeiterinnen, dem Gesamt-Verbd. sowie Herrn Hauptpastor Mildenstein für seine tröstlichen Worte unsern herzlichsten Dank.

Hans Haack und Frau.

Am Freitag morgen, 8 Uhr, entschlief nach schwerem Leiden unsere liebe Mutter

Anne Röpcke
 geb. Urban

In tiefer Trauer und schmerzlich vermisst

Karl Röpcke und Frau
 nebst Tochter Erika.
 Herrsburg, den 29. Mai 1931.
 Beerdigung Montag, den 1. Juni, 2 Uhr.

Nach langem, schweren, in Geduld ertragenem Leiden entschlief heute mein innigstgeliebter Mann, unser lieber Sohn, Bruder, Schwager und Onkel

Friedrich Havemann
 im 53. Lebensjahre.

In tiefer Trauer
Bertha Havemann, geb. Wienholz
 nebst Angehörigen.
 Lübeck, den 28. Mai 1931
 Arntstraße 49.
 Beerdigung Dienstag, d. 2. Juni, 3 1/2 Uhr, Kapelle Vorwerk.

Am Freitag morgen, 8 Uhr, entschlief nach schwerem Leiden unsere liebe Mutter

Anne Röpcke
 geb. Urban

In tiefer Trauer und schmerzlich vermisst

Karl Röpcke und Frau
 nebst Tochter Erika.
 Herrsburg, den 29. Mai 1931.
 Beerdigung Montag, den 1. Juni, 2 Uhr.

In unermindelter Mühe, gleichmäßig, unerschrocken, erzielt sich ein Rayon über unsern Tod.

Es bringst du nun, die davon baltischen nonnen, Lefschinsky

in der Form eines der vielen und guten Gewinne der roten-Kreuz-Bargeld-Lotterie, deren Reinertrag zur Förderung der Lübecker roten-Kreuz-Arbeit und zum weiteren Ausbau der "Ersten Hilfe" verwendet werden soll. Wohl mancher Wunsch kann durch einen Gewinn in die Wirklichkeit umgesetzt werden. Für den geringen Einsatz von 1.- RM. kann man 2, 10, 50, 100 oder gar 1000 RM. gewinnen. Da jedes 10. Los gewinnt, ist die Aussicht sehr groß, von dem Spielfeld von 37.900 RM. einen Gewinnbetrag zu erreichen, der dann

wohl eine Lefschinsky bedürftig in dieser heißen Zeit.

Losbriefe sind bei den Straßen-Losverkäufern zu haben.